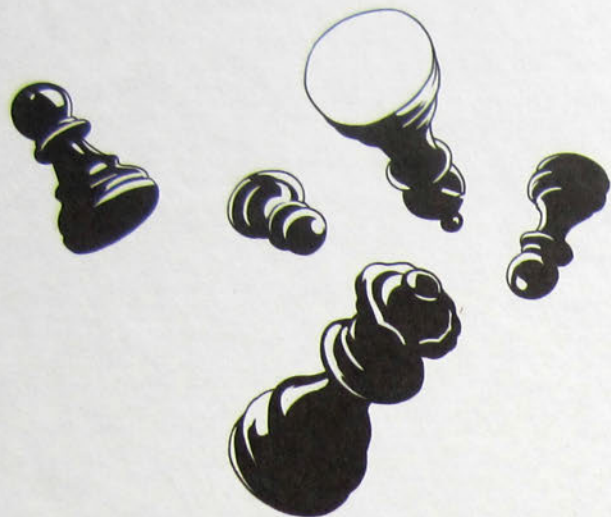


ЧЕРНЫЕ и БЕЛЫЕ

ПОБЕДЫ И ПОРАЖЕНИЯ БОББИ ФИШЕРА



ХУЛИАН ВОЛОХ • ВАГНЕР ВИЛЛИАН



ЧЕРНЫЕ и БЕЛЫЕ

ПОБЕДЫ И ПОРАЖЕНИЯ БОББИ ФИШЕРА

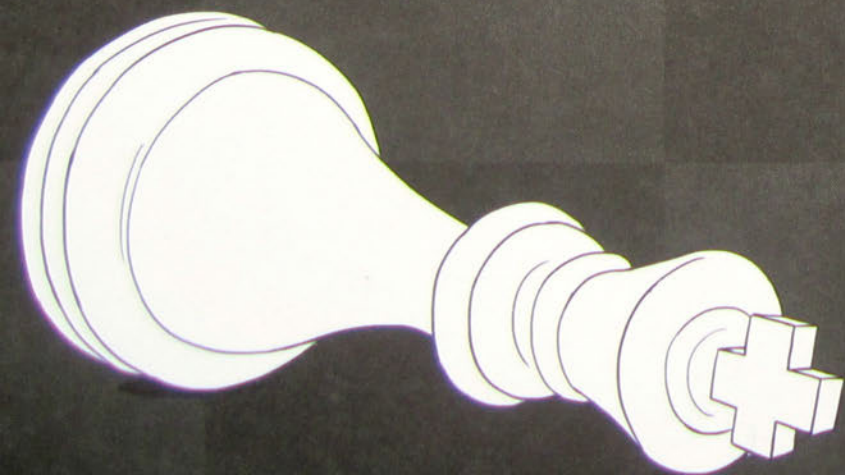


ЧЕРНЫЕ и БЕЛЫЕ

ПОБЕДЫ И ПОРАЖЕНИЯ БОББИ ФИШЕРА

Автор **ХУЛИАН ВОЛОХ**

Иллюстратор **ВАГНЕР ВИЛЛИАН**



NoAge
polyandria
2023

BLACK & WHITE
THE RISE AND FALL OF BOBBY FISHER
BY JULIAN VOLOJ
ILLUSTRATED BY WAGNER WILLIAN

ЧЕРНЫЕ И БЕЛЫЕ.
ПОБЕДЫ И ПОРАЖЕНИЯ БОББИ ФИШЕРА
Автор ХУЛИАН ВОЛОХ
Иллюстратор ВАГНЕР ВИЛЛИАН

УДК 821.133.1-311.2
ББК 84(7Сое)-44
В68

Перевела с английского Мария-Анна Гущина

Волох, Хулиан; Виллиан, Вагнер
В68 Черные и белые : Победы и поражения Бобби Фишера : [графический роман] / Хулиан Волох, Вагнер Виллиан ; [пер. с англ. Марии-Анны Гущиной]. — Санкт-Петербург : Polyandria NoAge, 2023. — 176 с. : ил.
ISBN 978-5-6048276-5-9

© Éditions Les Arènes, 2021
Published by arrangement with SAS Lester
Literary Agency & Associates
© Гущина М.-А. С., перевод на русский язык, 2023
© Издание на русском языке, оформление.
ООО «Поляндрия Ноу Эйдж», 2023

Литературно-художественное издание

Хулиан Волох, Вагнер Виллиан

ЧЕРНЫЕ И БЕЛЫЕ.
ПОБЕДЫ И ПОРАЖЕНИЯ БОББИ ФИШЕРА

Издатель Дарина Якунина
Генеральный директор Олег Филиппов

Ответственный редактор Юлия Надпорожская
Литературный редактор Екатерина Дубянская
Художественный редактор Ольга Явич
Дизайнер Елена Подушка
Корректор Ксения Казак

Подписано в печать 01.08.2023.
Формат издания 60×90/8.
Печать офсетная. Тираж 3000 экз.
Заказ № 04059/23.

ООО «Поляндрия Ноу Эйдж».
197342, Санкт-Петербург,
ул. Белоостровская, д.6, лит.А, офис 422.
www.polyandria.ru,
e-mail: noage@polyandria.ru

Отпечатано в соответствии
с предоставленными материалами
в ООО «ИПК Парето-Принт»,
170546, Тверская область,
Промышленная зона Боровлево-1,
комплекс № 3А,
www.pareto-print.ru

ЛИЗЕ, ЛЕОНУ И САЙМОНУ.

Х. В.

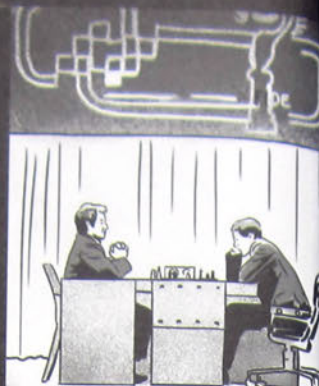
ПАРТНЕРАМ ПО ДОСКЕ ЖИЗНИ.

В. В.

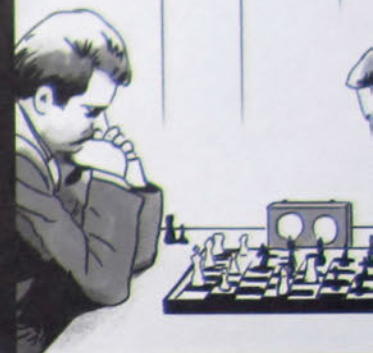
РЕЙКЬЯВИК, 1972



На шахматной доске
шестьдесят четыре
клетки.



Тридцать две
черных клетки
и тридцать две
белых.



У каждого
игрока
шестнадцать
фигур.
Восемь пешек,
две ладьи,



два коня,
два слона,



одна королева
и король.



Белые
начинают игру,
конечная цель
которой – двигая
фигуры по доске,
поставить короля
противника
в безвыходное
положение.

Шах и мат.



ГЛАВА I



НЬЮ-ЙОРК, 1949





«Пожалуй,
самая сильная фигура
на доске – это ферзь...»

...или КОРОЛЕВА.

Она стоит рядом
с королем на клетке
своего цвета.



Белая королева –
на белой клетке,
слева от белого
короля...



...а черная –
на черной клетке,
справа от черного
короля.

ДЖОАН,
ЧТО ЭТО
У ТЕБЯ?



ЭТО
НАЗЫВАЕТСЯ
ШАХМАТЫ.

«Королева может двигаться
в любом направлении, и не только
на одну клетку, а так далеко,
как сможет, пока не встретит
на своем пути другую фигуру...



...если путь
преграждает
фигура
соперника...



...то ферзь может
ее "съесть"».



ЕСЛИ ПРОТИВНИК
«СЪЕСТ» ТВОЕГО ФЕРЗЯ,
ИГРА НЕ ЗАКАН-
ЧИВАЕТСЯ, НО...



...ЭТО СТАВИТ ТЕБЯ
В НЕВЫГОДНОЕ
ПОЛОЖЕНИЕ.

ПОЗЖЕ

ВОЗЬМУ НАМ
КАКОЙ-НИБУДЬ
КИТАЙСКОЙ
ЕДЫ.

ЗДОРОВО!

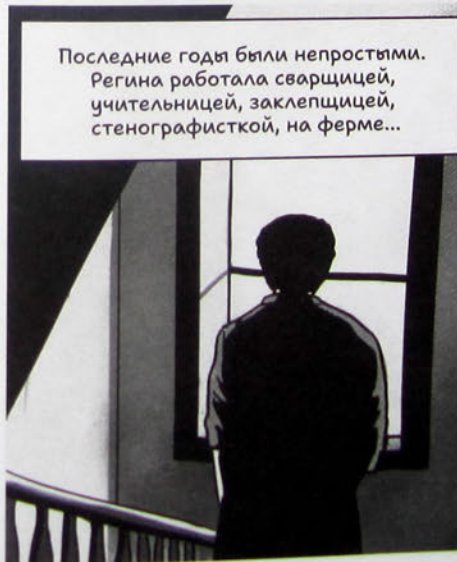


БОББИ?

АГА,
КИТАЙСКОЙ,
ДА, МАМ.



Последние годы были непростыми.
Регина работала сварщицей,
учительницей, заклепщицей,
стенографисткой, на ферме...



Одна с двумя детьми,
она едва сводила
концы с концами.





Было пособие
от еврейских
благотворительных
организаций,
еще немного помогал
ее отец, но денег
никогда не хватало.

Когда родился
ее сын Роберт, у нее
не было даже крыши
над головой.



Но дела потихоньку налаживались.



Да, они снова переезжали,
десять раз за шесть лет,
но у нее было такое
чувство, что...



ГЛАВА II



БРУКЛИН, 1951

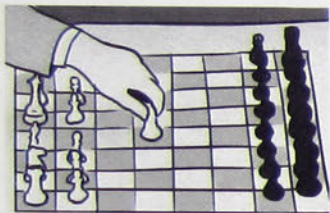
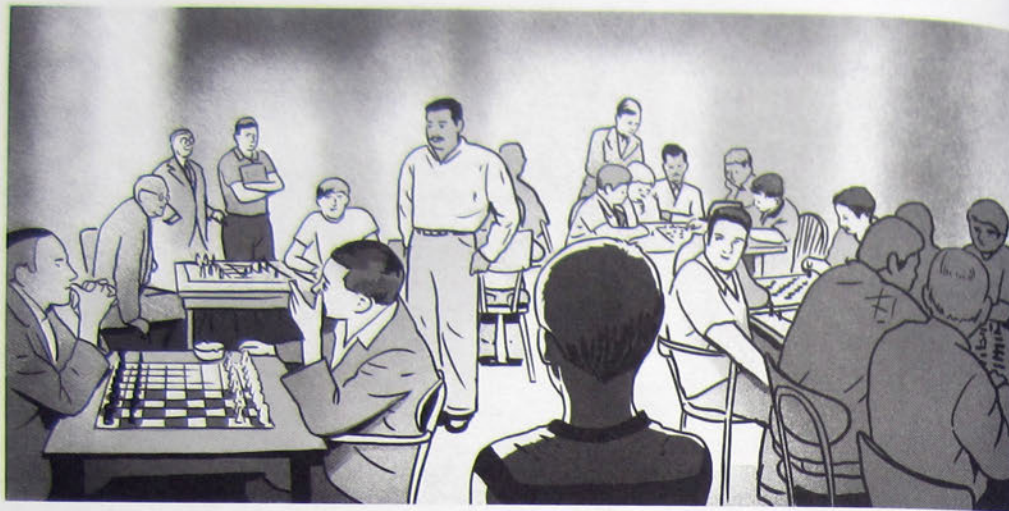


ТЫ ТОЛЬКО ПОСМОТРИ, БОББИ.

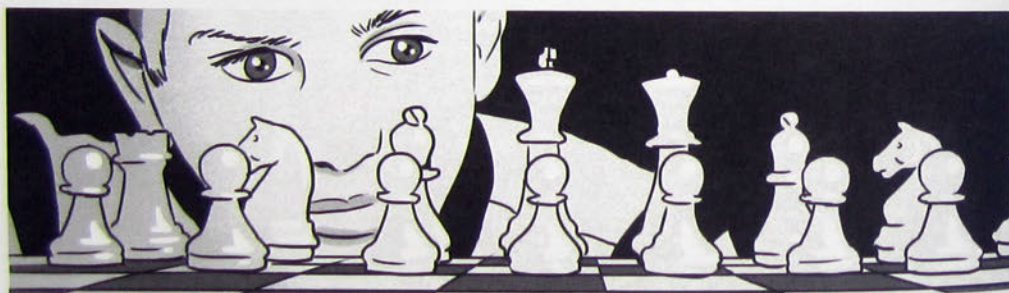
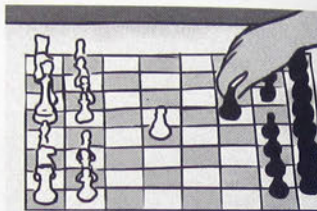


ШАХМАТЫ, СДЕЛАННЫЕ В ЛАГЕРЕ ДЛЯ ПЕРЕМЕЩЕННЫХ ЛИЦ.





«У пешки есть несколько уникальных свойств. Свой первый ход каждая пешка может сделать на одну или две клетки вперед».



«После первого хода они могут двигаться только на одну клетку вперед».



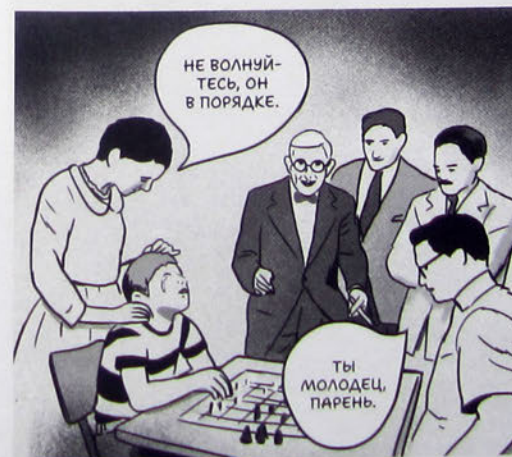
«Пешки не могут ходить назад».



«Если пешка доходит до противоположного края доски, у нее появляется уникальная возможность превратиться в другую фигуру – ферзя, ладью, слона или коня».



БОББИ, НЕ ПЛАЧЬ, ЭТО ЖЕ ПРОСТО ИГРА.

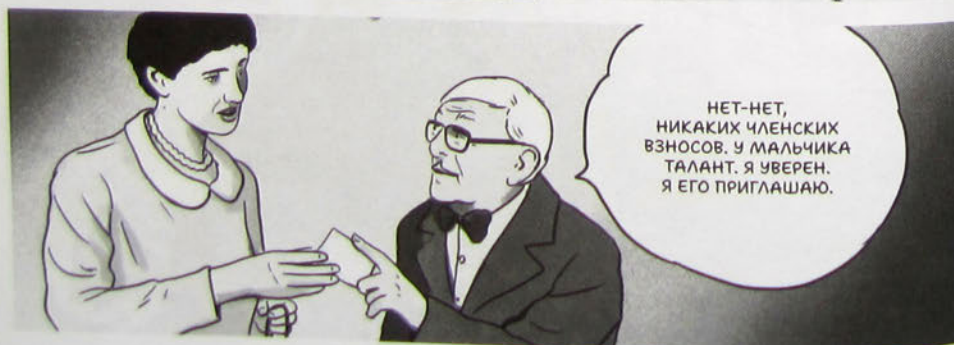
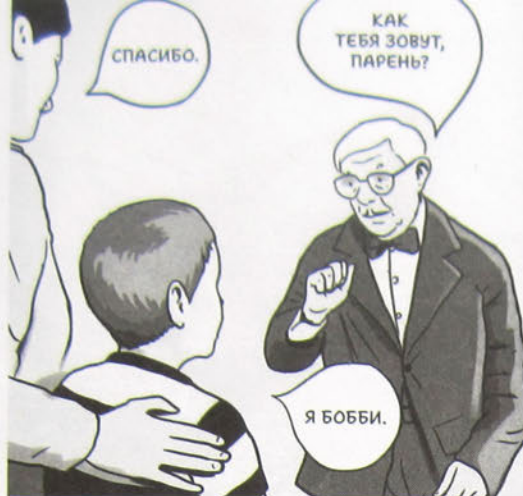


НЕ ВОЛНУЙТЕСЬ, ОН В ПОРЯДКЕ.

ТЫ МОЛОДЕЦ, ПАРЕНЬ.

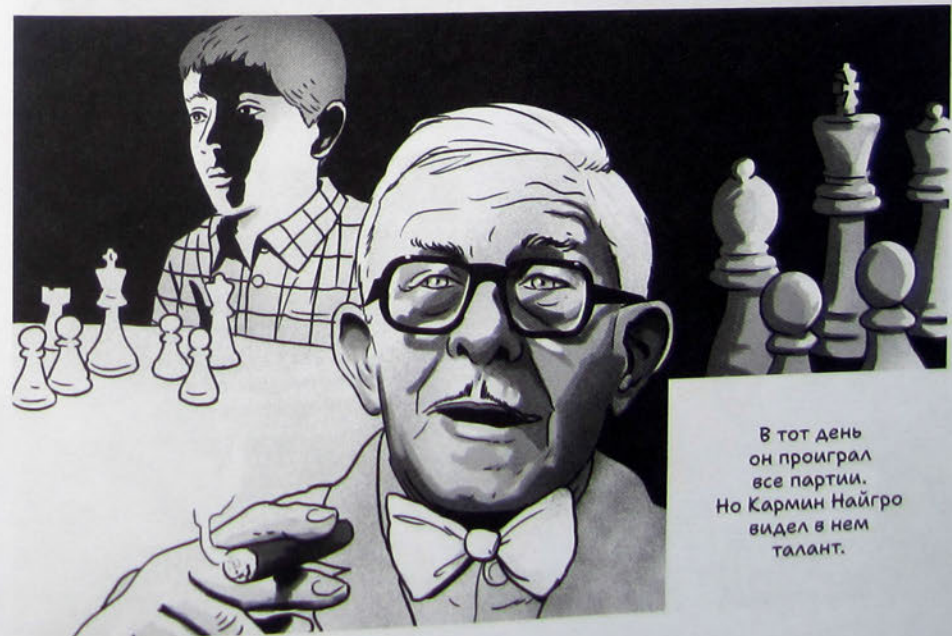


ВАШ СЫН ОЧЕНЬ ТАЛАНТЛИВ.





Потом некоторые игроки все же согласились.





ГЛАВА III



«В каждом углу
доски стоит
по ладье».



«Ладья ходит
на сколько угодно
клеток, если
ей не преграждает
дорогу другая
фигура».



«Ладья
может ходить
и по горизонтали,
и по вертикали».



«Если на ее пути
стоит фигура
соперника, ладья
может ее "съесть"».



ПАРК
ВАШИНГТОН-



Бобби помешался
на шахматах.

БРУКАРИНСКАЯ ПУБЛИЧНАЯ БИБЛИОТЕКА

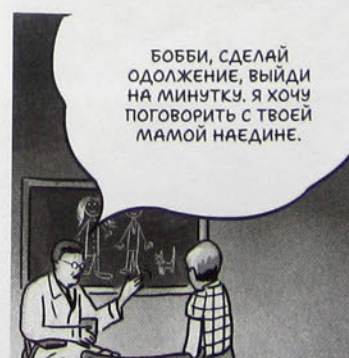
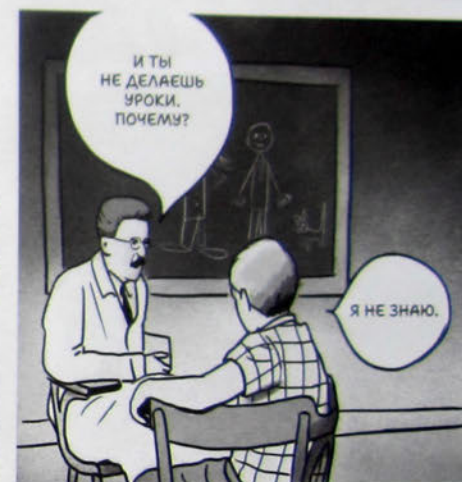
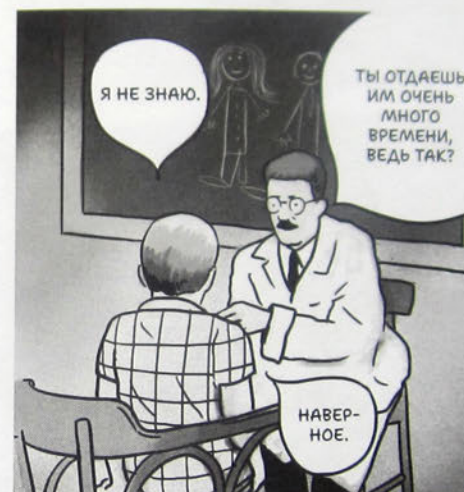
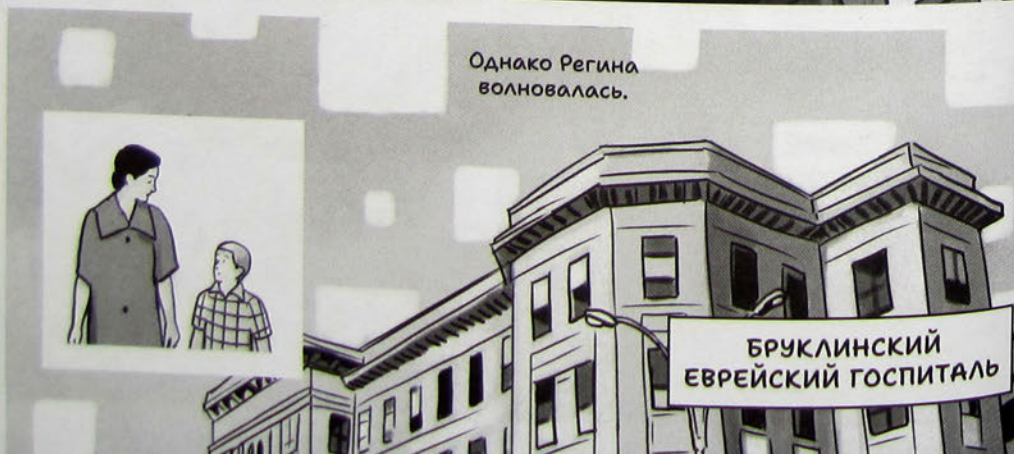
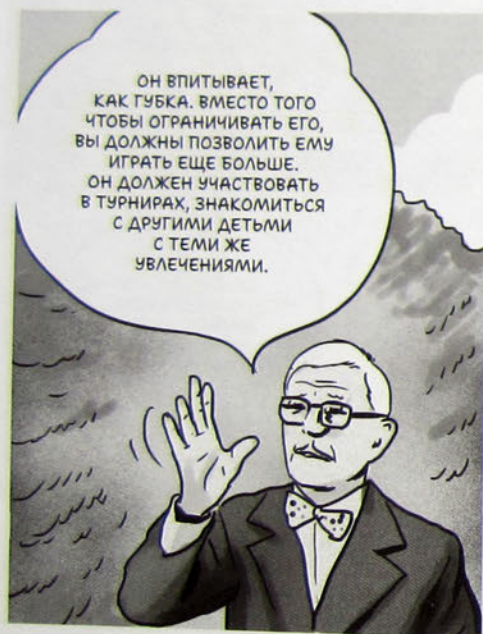
МЕНЯ БЕСПОКОИТ,
ЧТО БОББИ НАСТОЛЬКО
ПОМЕШАЛСЯ
НА ШАХМАТАХ.
ОН НЕ ДЕЛАЕТ УРОКИ.
ЕГО ИНТЕРЕСУЮТ
ТОЛЬКО ШАХМАТЫ!

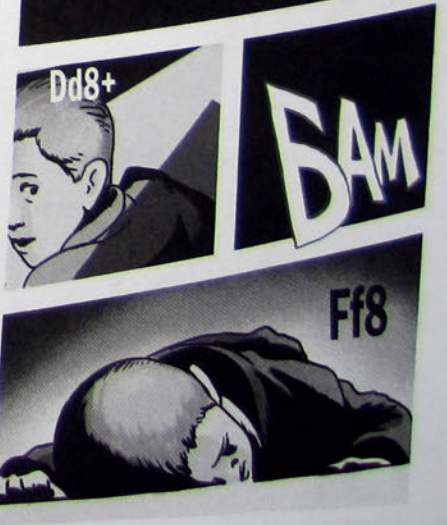
ВЫ ТАК ГОВОРИТЕ,
КАК БУДТО ЭТО
ЧТО-ТО ПЛОХОЕ?

ТАК И ЕСТЬ.
ОН ЧАСАМИ СИДИТ
НАД ШАХМАТНЫМИ
ЗАДАЧАМИ, НО
НЕ СПОСОБЕН
УСИДЕТЬ
НА МЕСТЕ...

...КОГДА
ДЕЛО КАСАЕТСЯ
ЧТЕНИЯ, ПИСЬМА,
АРИФМЕТИКИ —
ЧЕГО УГОДНО
ШКОЛЬНОГО.

ЕМУ ВРЕДНО
ИГРАТЬ ТОЛЬКО
СО ВЗРОСЛЫМИ.







Холодная война
была в разгаре.

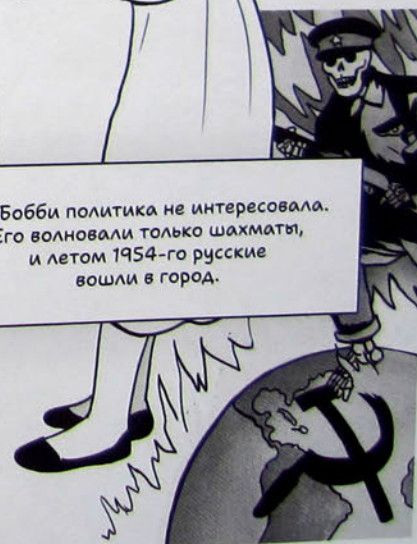


Любой, у кого хотя бы
галстук был красный,
уже считался коммунистом,
и шахматы оказались
под подозрением.

Особенно когда
президент Американской
шахматной федерации
Гарольд Мейер Филлипс
стал адвокатом
Мортон Собелла в деле
о шпионаже супругов
Розенберг.



Но Бобби политика не интересовала.
Его волновали только шахматы,
и летом 1954-го русские
вошли в город.



16 ИЮНЯ 1954 Г.

РУЗВЕЛЬТ
ОТЕЛЬ



В СОВЕТСКОЙ ШАХМАТНОЙ ФЕДЕРАЦИИ ЧЕТЫРЕ МИЛЛИОНА ЧЛЕНОВ. ШАХМАТАМ УЧАТ В НАЧАЛЬНОЙ ШКОЛЕ И КРУЖКАХ. ЭТО БОЛЬШАЯ ЧАСТЬ НАЦИОНАЛЬНОЙ КУЛЬТУРЫ. КАЖЕТСЯ, В РОССИИ ВСЕ ИГРАЮТ В ШАХМАТЫ.

ПОЧЕМУ У НАС НЕ МОЖЕТ БЫТЬ ТАК ЖЕ?

Советские игроки были не просто гроссмейстерами, нет, — они были настоящими профессионалами.

Их спонсировало государство, и в СССР к ним относились как к кинозвездам или олимпийским чемпионам.



БУДЬ ОСТОРОЖНЕЕ СО СЛОВАМИ, НЕ ВСЕМ МОЖЕТ ПОНРАВИТЬСЯ ТВОЯ ПРЯМОЛИНЕЙНОСТЬ. НО Я ПОНИМАЮ ТЕБЯ.



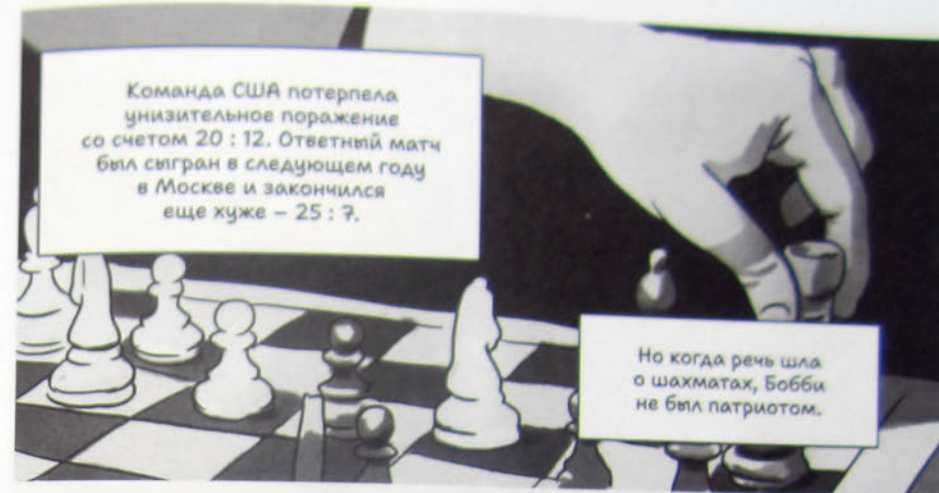
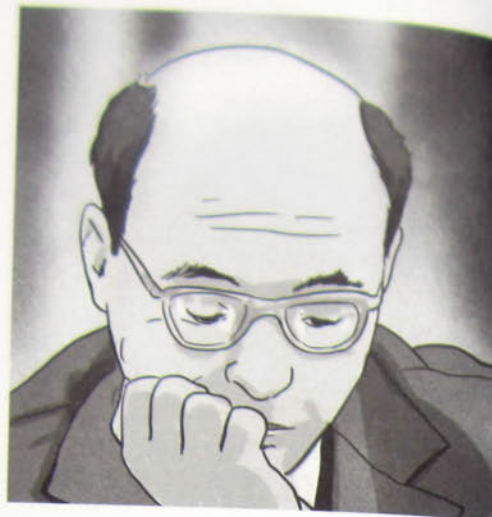
БЫТЬ ШАХМАТИСТОМ В СОВЕТСКОМ СОЮЗЕ — ЭТО МЕЧТА.



В Американской шахматной федерации было только 3000 членов и всего один гроссмейстер, Самуэль Решевский. Благодаря нескольким спонсорам он получал символическую стипендию — 200 \$ в месяц.



ЭТО ЖЕ ДАВИД БРОНШТЕЙН!

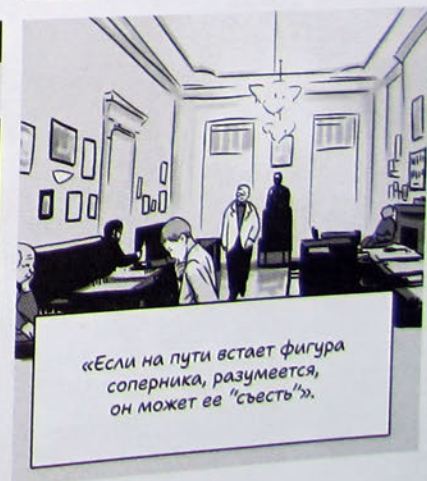
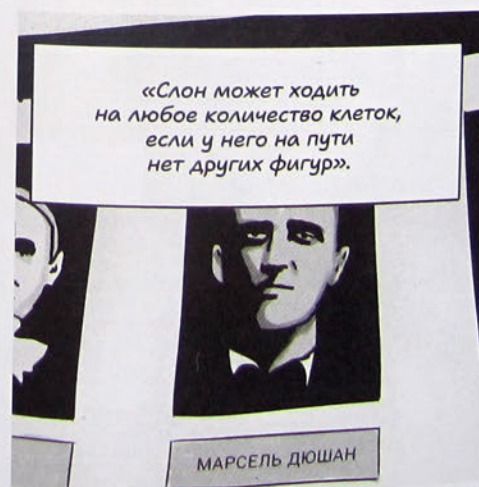
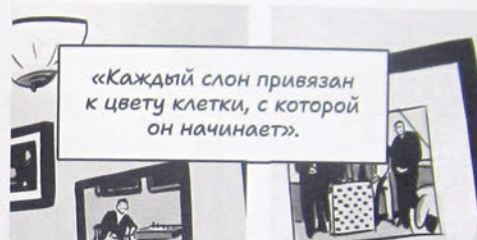
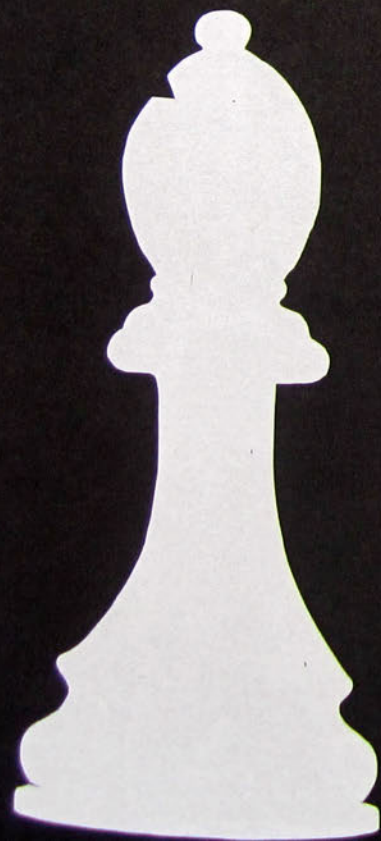


Бобби хотел быть таким же гениальным, как советские гроссмейстеры.





ГЛАВА IV





МАЛЬЧИК,
ТЕБЕ
ПОМОЧЬ?



ПРИВЕТ,
УОЛТЕР.



А, КАРМИН,
НЕ ЗАМЕТИЛ
ТЕБЯ.

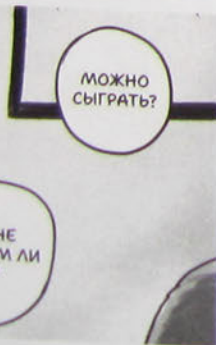


А ТЫ НЕ
СЛИШКОМ ЛИ
ЮН?



БОББИ,
ЭТО УОЛТЕР ШИПМАН,
ОН ОДИН ИЗ ДВАДЦАТИ
ЛУЧШИХ ИГРОКОВ
В СТРАНЕ.

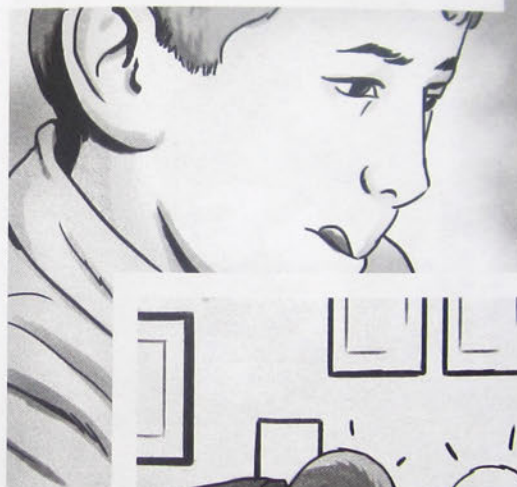
УОЛТЕР,
ПОЗНАКОМЬСЯ,
ЭТО БОББИ,
МОЙ ПРОТЕЖЕ.



МОЖНО
СЫГРАТЬ?



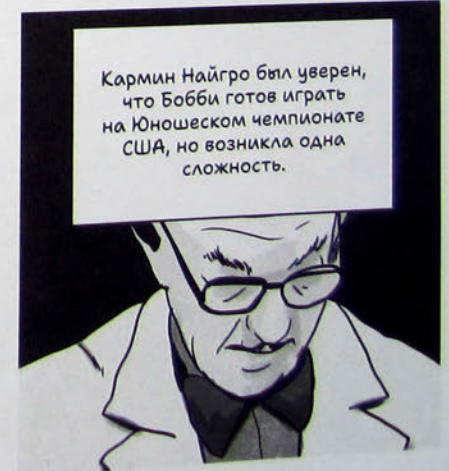
ДАЙ ЕМУ
ШАНС.
ПОВЕРЬ,
ОН ОЧЕНЬ
ТАЛАНТЛИВ.

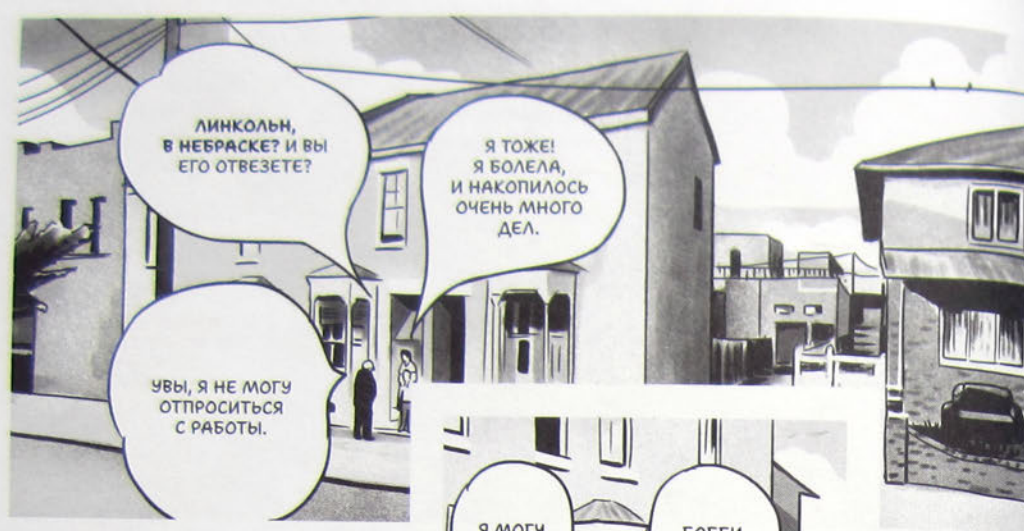


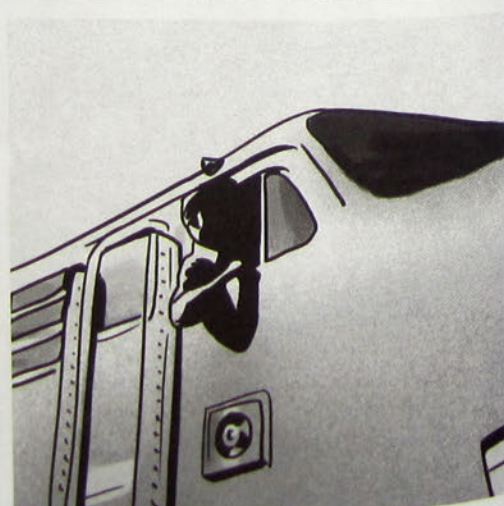
МАТ!



Каспер предложил Бобби бесплатное юниорское членство в Манхэттенском клубе, самом престижном шахматном клубе страны. Бобби стал самым юным членом в истории.









В последующих поездках Регина сопровождала Бобби сама. Благодаря шахматам у них появилась возможность путешествовать. Регина даже разрешила Бобби временно уйти из школы.





Triumph
de Mille



Я, ВИДИТЕ ЛИ,
КОЛЛЕКЦИОНЕР.



Я НЕ
ПОНИМАЮ.
ПОЧЕМУ МНЕ
НЕЛЬЗЯ
ПОЙТИ?



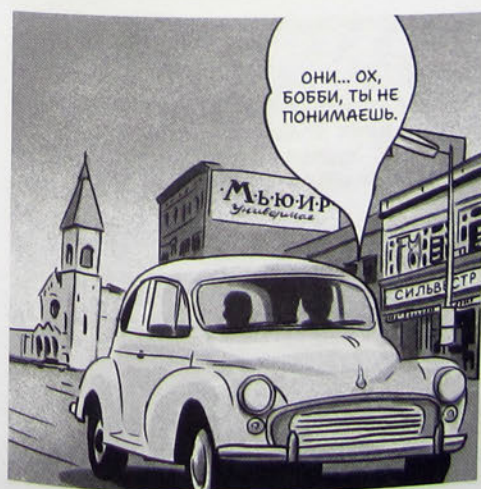
ЭТОТ ЧЕЛОВЕК,
БОББИ, БУДУТ
И ДРУГИЕ!

НО Я
ПРАВДА
ХОЧУ
ПОЙТИ!



ТЫ СЛИШКОМ
ЮН. А ТАКИЕ
ЛЮДИ...

НО ОНИ
ИГРАЮТ
В ШАХ-
МАТЫ!

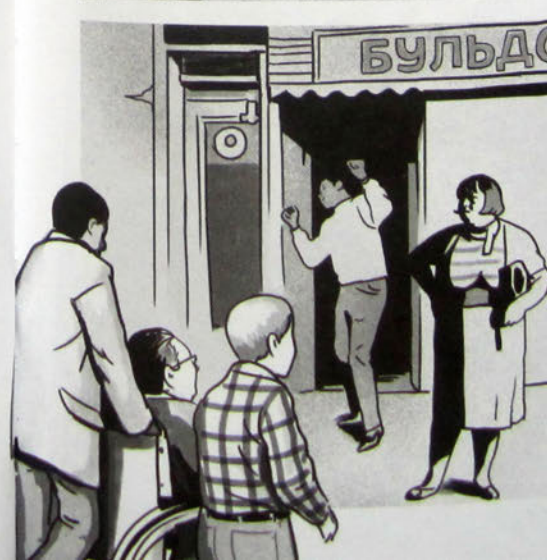
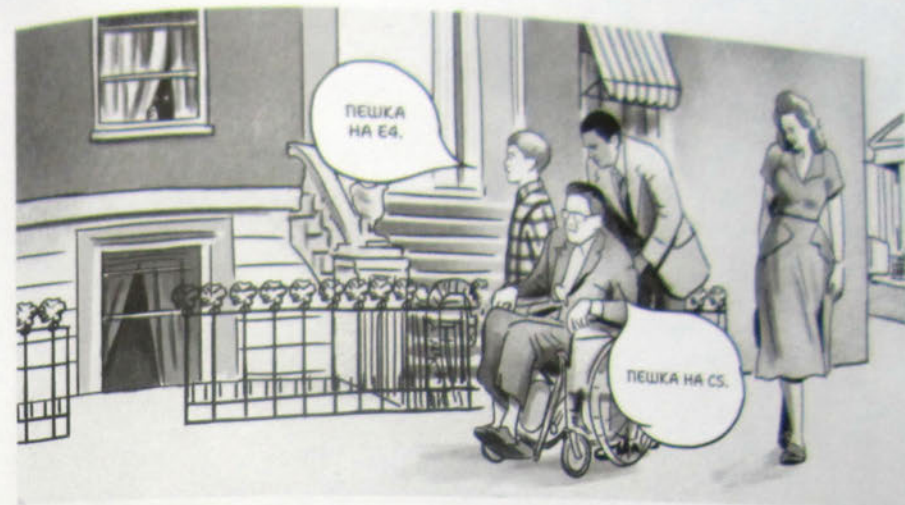


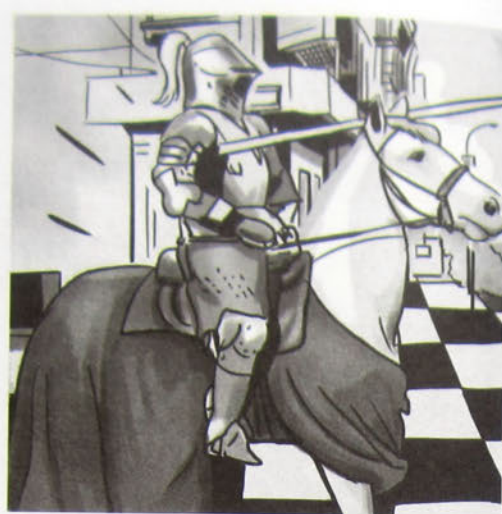
ОНИ... ОХ,
БОББИ, ТЫ НЕ
ПОНИМАЕШЬ.



НЕТ, НЕ
ПОНИМАЮ.







ГЛАВА V



«Конь уникален тем, что он может перепрыгивать через другие фигуры».



«Он ходит на две клетки по горизонтали и на одну по вертикали...»

...или на две по вертикали и одну по горизонтали».





В 1956 году в Филадельфии Бобби стал чемпионом США среди юниоров. И получил право участвовать в Открытом чемпионате США в Оклахоме, но Регина волновалась, что столько турниров — это уже перебор.



В конце концов она разрешила Бобби поехать. Манхэттенский шахматный клуб оплатил ему дорогу и номер в отеле. Жена одного из игроков обещала присмотреть за ним.

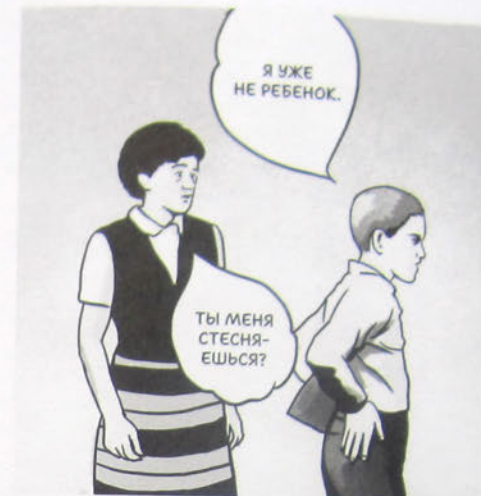
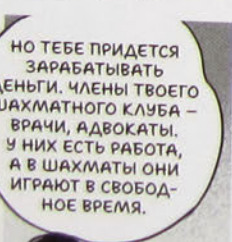


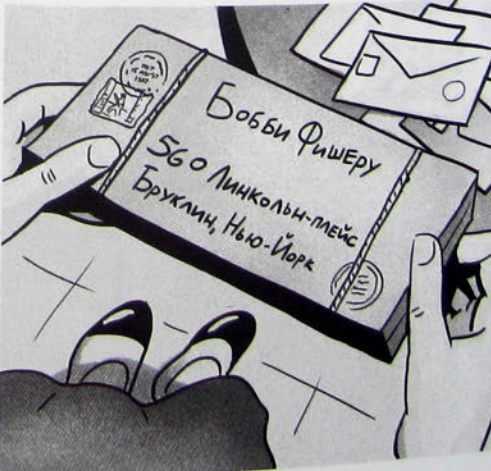
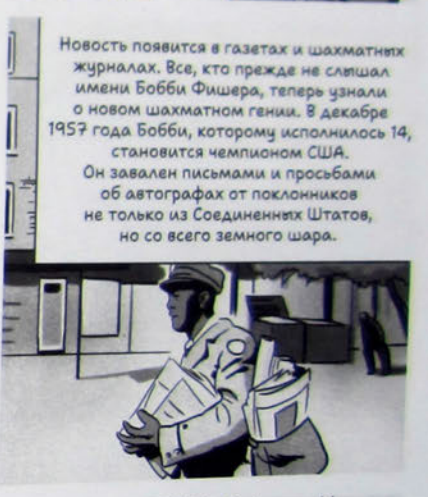
ОТЕЛЬ «БИЛТМОР»,
ОКЛАХОМА-СИТИ

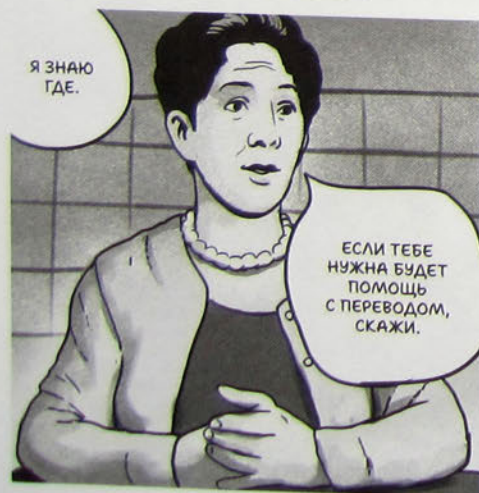


Турнир включал двенадцать игр и продлился две недели. Бобби не проиграл ни одной игры, с несколькими мастерами сыграл вничью и в итоге разделил 4-е место с четырьмя игроками. Он занял 25-е место в национальном рейтинге и подтвердил статус мастера. Мир еще не видел такого стремительного взлета.

Бобби Фишеру
было всего 13 лет.







Регина была очень рада, что Бобби решил влупить русский. Ведь он мечтал поехать в СССР и сыграть с сильнейшими в мире игроками. Она написала советскому генсеку Никите Хрущеву с просьбой пригласить Бобби на Всемирный фестиваль молодежи.





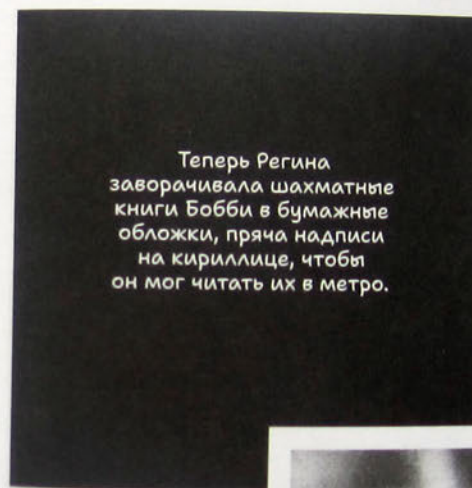
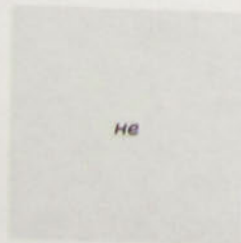
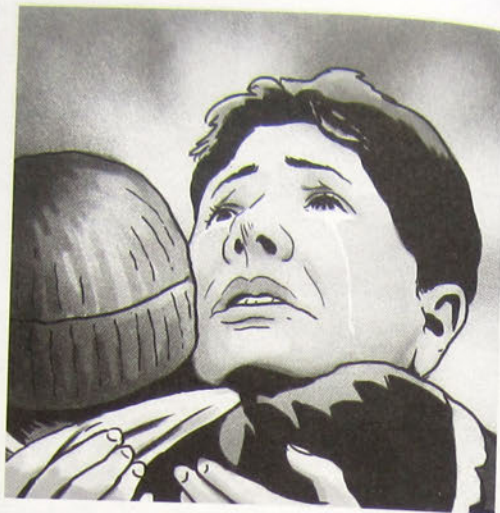
Они прослушивали телефон?



НЕУЖЕЛИ ЭТО ИЗ-ЗА МОЕГО ПИСЬМА ХРУЩЕВУ? ОНИ СЧИТАЮТ МЕНЯ НЕБЛАГОНАДЕЖНОЙ, ПОТОМУ ЧТО Я ХОЧУ ПОМОЧЬ БОББИ ПОПАСТЬ В СССР?

Они следили за Бобби?

Они думают, что русские шахматные книги — это коммунистическая пропаганда?



6 марта 1958 года
Бобби участвовал
в телешоу.



ЛЮДИ БЫЛИ
ДОВОЛЬНЫ?



Я БЫЛ
ДОВОЛЕН.



ЕМУ 15, И – ТОЛЬКО
ПОСЛУШАЙТЕ –
ОН ЧЕМПИОН США
ПО ШАХМАТАМ!



СССР И ЮГОСЛАВИЯ
ПРИГЛАСИЛИ ЕГО
СРАЗИТЬСЯ С САМЫМИ
СИЛЬНЫМИ ИГРОКАМИ
СО ВСЕГО МИРА.



РЕЧЬ
НЕ О ПОДРОСТКОВОМ
ЧЕМПИОНАТЕ, НЕТ,
ОН ПОБЕДИЛ СИЛЬНЕЙШИХ
ИГРОКОВ НА ВЗРОСЛОМ
ЧЕМПИОНАТЕ США.



МЫ ПОДУМАЛИ,
ЧТО НЕГОЖЕ
АМЕРИКАНЦУ
ПРОИГРЫВАТЬ
ИЗ-ЗА НЕЯВКИ.



ВОТ ДВА БИЛЕТА
ДО МОСКВЫ
ОТ АВИАКОМПАНИИ
«САБЕНА» – ДЛЯ ТЕБЯ
И ТВОЕЙ СЕСТРЫ
В КАЧЕСТВЕ
СОПРОВОЖДАЮЩЕЙ.



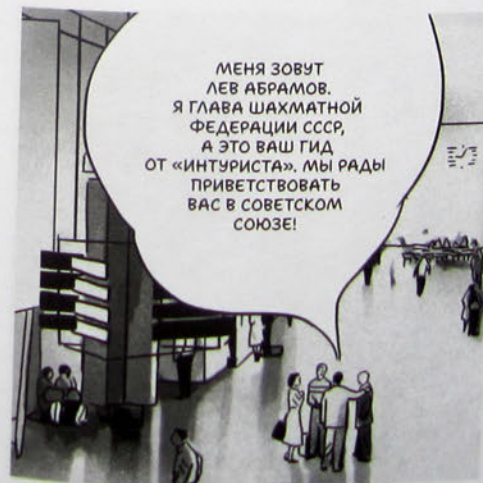
Бобби первый раз
в жизни летел
на самолете.



ДЛЯ МЕНЯ БОЛЬШАЯ
ЧЕСТЬ ПОЗНАКОМИТЬСЯ
С ВАМИ, МИСТЕР ФИШЕР.
А ВЫ, ДОЛЖНО БЫТЬ,
ЕГО ПРЕКРАСНАЯ
СЕСТРА.



МЕНЯ ЗОВУТ
ЛЕВ АБРАМОВ.
Я ГЛАВА ШАХМАТНОЙ
ФЕДЕРАЦИИ СССР,
А ЭТО ВАШ ГИД
ОТ «ИНТУРИСТА». МЫ РАДЫ
ПРИВЕТСТВОВАТЬ
ВАС В СОВЕТСКОМ
СОЮЗЕ!





«НАЦИОНАЛЬ» —
ОДНА ИЗ ЛУЧШИХ ГОСТИНИЦ
В МИРЕ. НАШ ЛЮБИМЫЙ
ВОЖДЬ, ВЛАДИМИР ЛЕНИН,
КОТОРЫЙ, КСТАТИ, ТОЖЕ БЫЛ
ТАЛАНТЛИВЫМ ШАХМАТИСТОМ,
РАБОТАЛ ЗДЕСЬ ПОСЛЕ
РЕВОЛЮЦИИ 1917 ГОДА.



Русские подготовили
насыщенную программу
для Бобби и его сестры,
в том числе посещение Большого
театра и цирка, но Бобби
интересовало только одно.

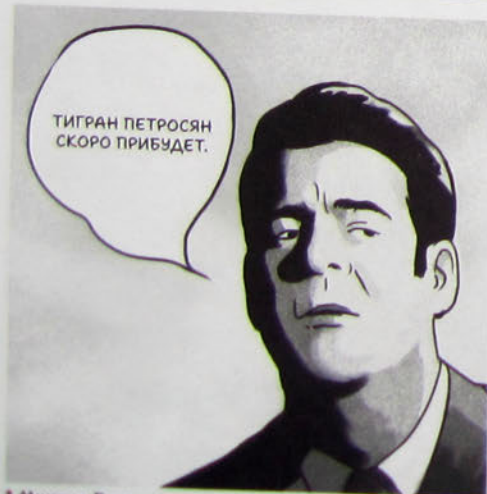
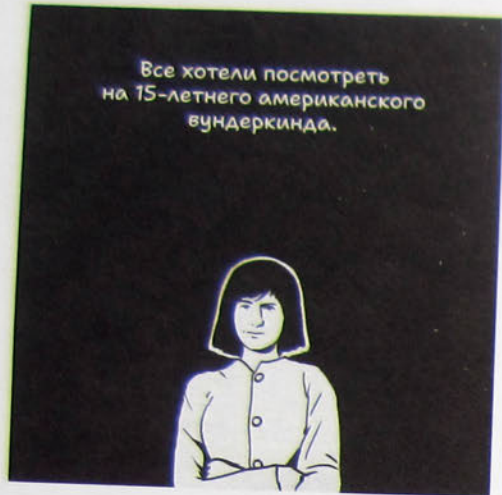


Я ХОЧУ ПОСЕТИТЬ
ЦЕНТРАЛЬНУ
ШАХМАТНУ
КЛУБ*.

НО У НАС
В ПЛАНЕ
ПОСЕЩЕНИЕ
ХРАМА ВАСИЛИЯ
БЛАЖЕННОГО.

* Московский Центральный шахматный клуб.



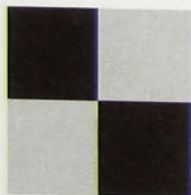


* Михаил Ботвинник тогда был действующим чемпионом мира.
** Павел Керес — эстонский гроссмейстер.

Они играли в быстрые шахматы.



Петросян
выиграл
большинство
партий.



А НОРМАЛЬНЫЕ
ПАРТИИ МЫ
НЕ БУДЕМ ИГРАТЬ?*

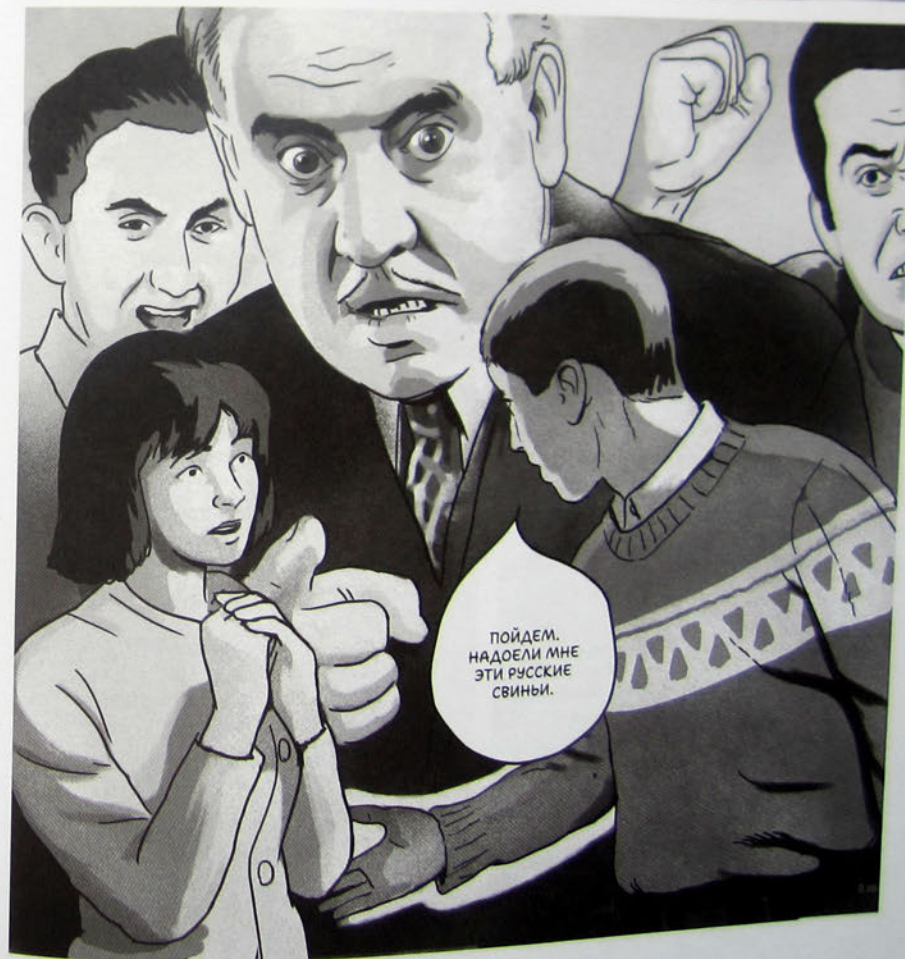
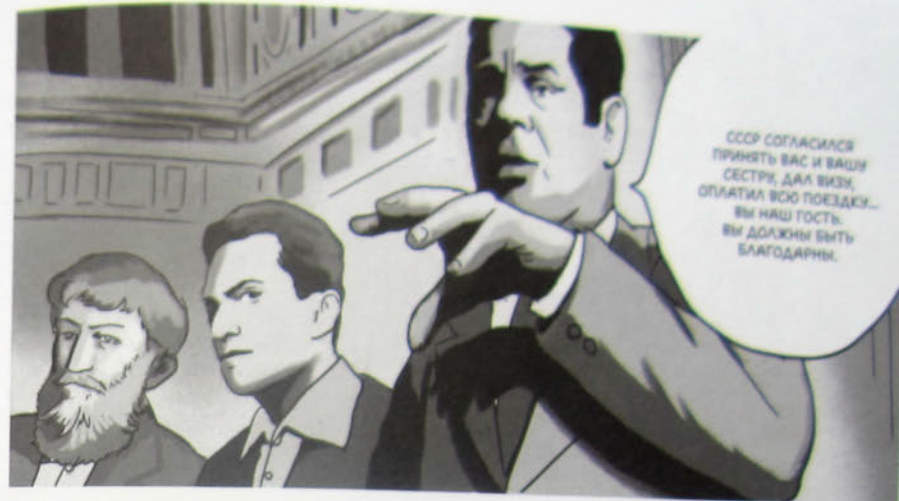


Я ЧЕМПИОН США.
Я ЗАСЛУЖИВАЮ
УВАЖЕНИЯ. СОВЕТСКИЕ
ИГРОКИ ЧТО, БОЯТСЯ
ПРОИГРАТЬ
АМЕРИКАНЦУ?



* Петросян соглашался только на быстрые партии.

СССР СОГЛАСИЛСЯ
ПРИНЯТЬ ВАС И ВАШУ
СЕСТРУ, ДАЛ ВИЗУ,
ОПЛАТИЛ ВСЕ ПОЕЗДКИ...
ВЫ НАШ ГОСТЬ.
ВЫ ДОЛЖНЫ БЫТЬ
БЛАГОДАРНЫ.



ПОЙДЕМ.
НАДОЕЛИ МНЕ
ЭТИ РУССКИЕ
СВИНЬИ.



В 16 лет Бобби бросил школу, чтобы посвятить еще больше времени шахматам. Мать пыталась отговорить его, но понимала, что толку не будет никакого.



На Межзональном турнире в Югославии Бобби занял 6-е место, став самым молодым гроссмейстером в истории шахматного спорта и самым молодым игроком, прошедшим на турнир претендентов.



Бобби Фишер стал знаменитостью и ездил на турниры по всему свету, но его очень злило, что он с трудом мог жить на эти деньги.



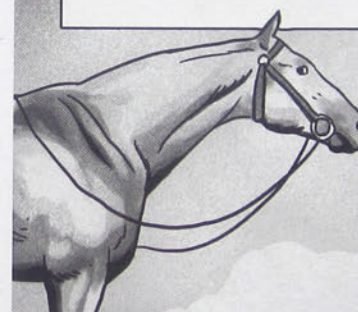
По версии Американской шахматной федерации, Самуэль Решевский по-прежнему был лучшим игроком США. Фишер решил оспорить это. Тем летом был организован матч из 16 партий с призовым фондом в 8000 \$

Победитель должен был получить 65%, проигравший – 35%, и оба игрока – еще по 1000 \$.



Двенадцатая партия выпала на субботу. Решевский был правоверным евреем и не мог играть до заката, а поскольку игра могла затянуться на много часов, поступило предложение перенести ее на воскресенье и начать в 13:30.

Одна из спонсоров, однако, попросила перенести игру на 11:00 из-за конфликта в расписании.



ЭТО СМЕШНО!



ДА ДАЖЕ ЕСЛИ ОНА ОПЛАЧИВАЕТ ВООБЩЕ ВСЕ, МНЕ ПЛЕВАТЬ, Я НЕ БУДУ ВСТАВАТЬ В ТАКУЮ РАНЫ!

Бобби всегда очень поздно вставал и не согласился с таким предложением.



К полудню Бобби объявили проигравшим.



Бобби согласился
продолжать матч, но только
если сначала будет переиграна
12-я игра. Американская
шахматная ассоциация
не согласилась на это.



И снова Бобби не появился,
и через час судья Исая Альберт
Хоровиц остановил его часы,
объявив поражение.



Из-за неявики Фишера
Самуэль Решевский был объявлен
победителем. Один из главных
матчей в истории шахмат в США
так и не был доигран.

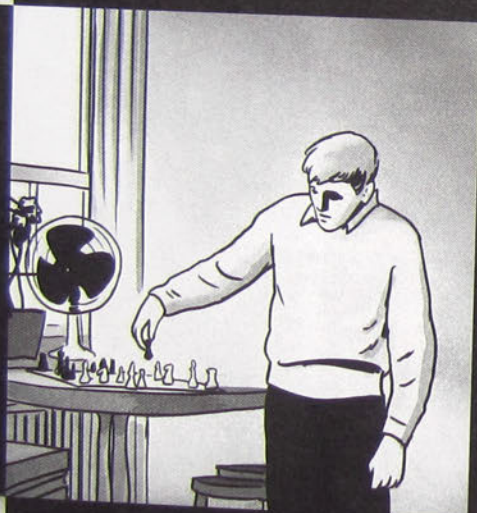




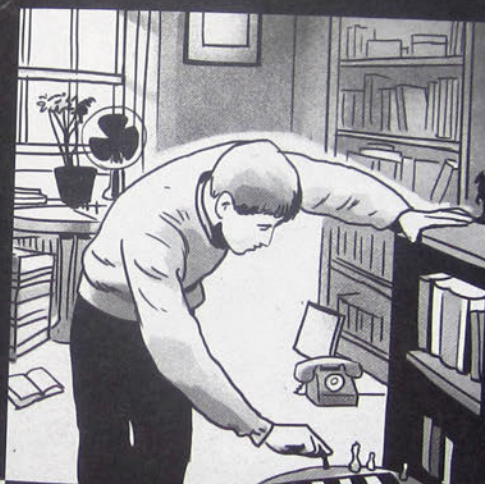
В 1962 году Бобби остался
жить в квартире один.



Теперь Бобби
посвящал шахматам
по 14 часов в день.



Он был королем
в мире шахмат
10 лет.



В 20 лет Бобби выиграл
чемпионат США — 1963/1964,
все 11 партий из 11.
Это единственный
идеальный результат
в истории турнира.



Следующие 10 лет
не было шахматиста
сильнее Бобби Фишера.



Он выиграл
Межзональный турнир
1970 года с рекордным
отрывом, а затем выиграл
20 матчей подряд против
сильнейших мировых
гроссмейстеров, установив
новый рекорд в турнирных
шахматах. Этот рекорд
не побит до сих пор.



ГЛАВА VI



«Король»



может
ходить



на одну
клетку



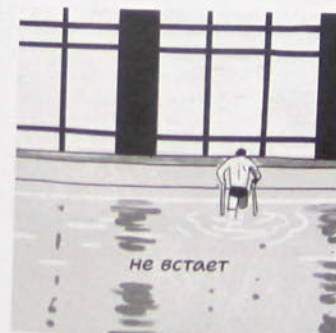
в любую
сторону.



Король



никогда



не встает



на соседнюю клетку



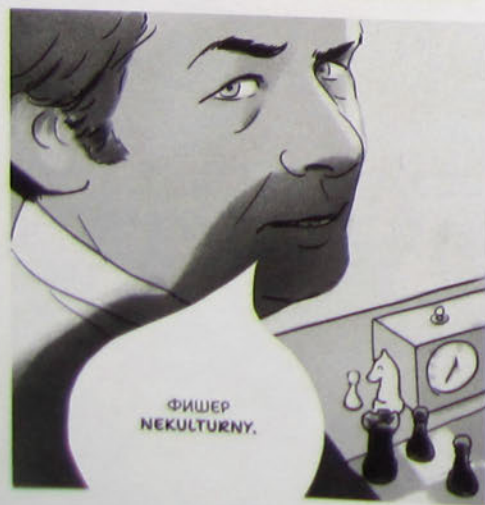
с королем
противника».



В 1972 году Роберт Джеймс Фишер заслужил право сразиться с Борисом Васильевичем Спасским за звание чемпиона мира.



СССР удерживал титул чемпиона мира 34 года подряд и не собирался его никому уступать, особенно наглому американцу.



ФИШЕР
NEKULTURNY.



Местом встречи был выбран Рейкьявик.



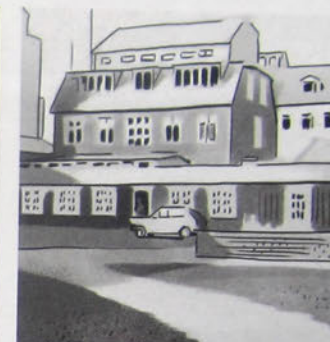
Победитель должен был получить 78 125 \$, проигравший – 46 875 \$. И каждый из участников получал 30% выручки от продажи прав на кино- и телетрансляцию.



Это были неслыханные для шахмат условия. Когда Спасский стал чемпионом в 1969 году, он получил всего 1400 \$.



Но Бобби не нравились финансовые договоренности. Он потребовал еще 30% выручки от проданных билетов.

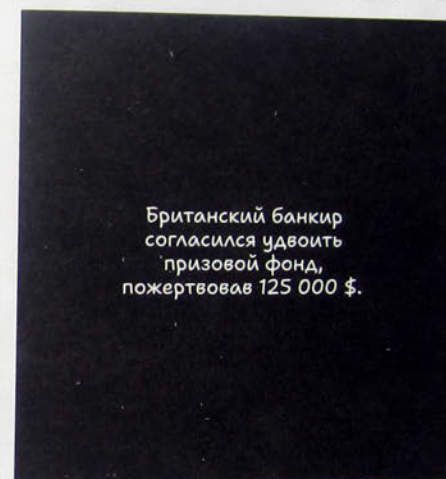
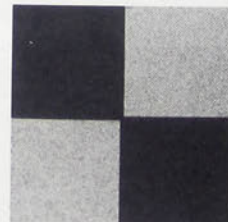
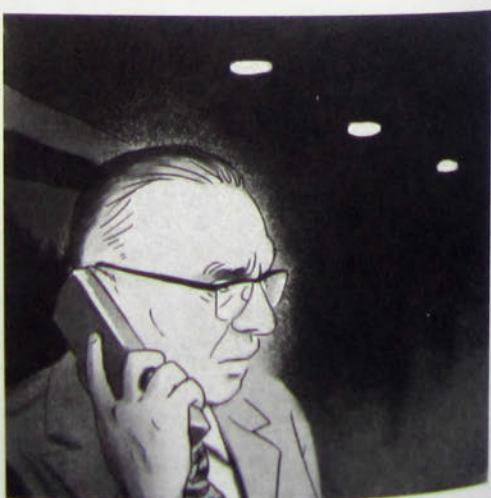
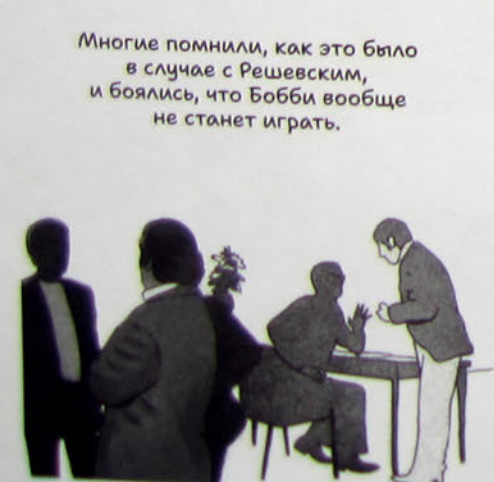


Исландская сторона была недовольна, потому что деньги за билеты должны были покрыть расходы на организацию матча.

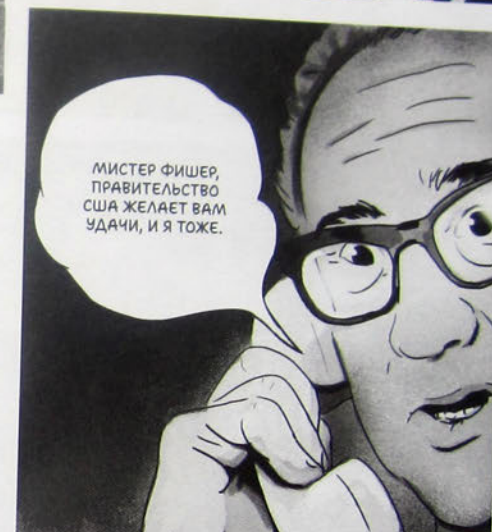
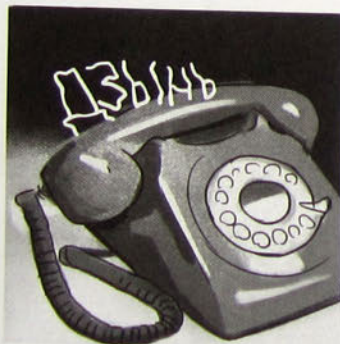
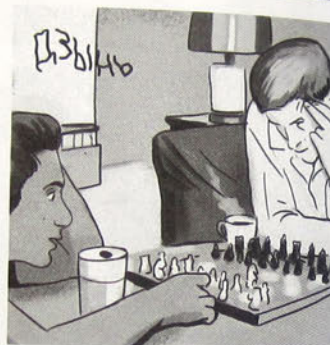
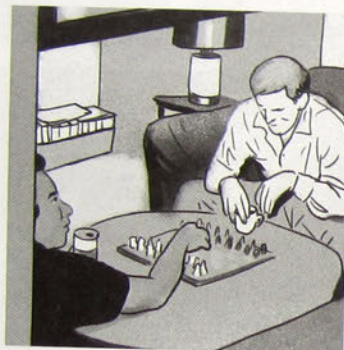


Поэтому Бобби отменил матч в Исландии





*ФИДЕ (FIDE - фр.) - Международная шахматная федерация.



Госсекретарь
Генри
Киссинджер



Холодная война была в разгаре,
и такое внимание к Бобби
объяснялось не столько
шахматами, сколько вопросами
честь и патриотизма.



Жеребьевка, определяющая,
кому играть белыми, а кому —
черными, должна была состояться
в полдень в отеле «Эссия».

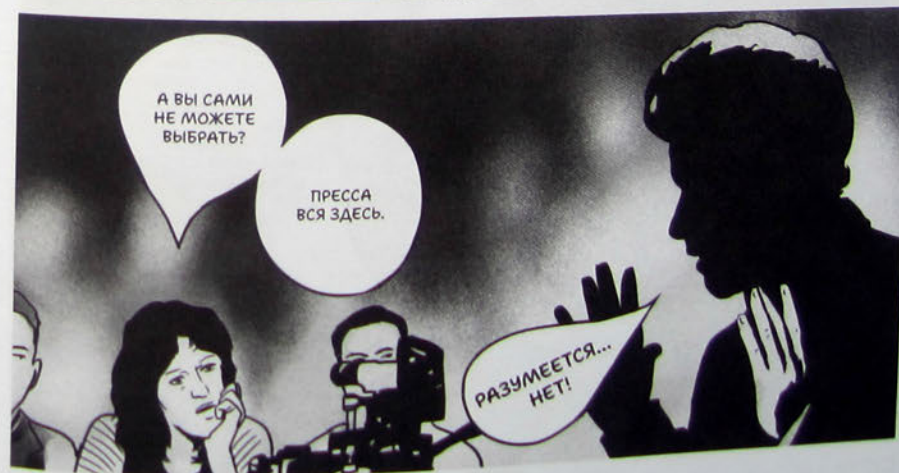


ФИШЕР
ЕЩЕ СПИТ.
МЫ ПОСЛАЛИ
ЗА НИМ.



А ВЫ САМИ
НЕ МОЖЕТЕ
ВЫБРАТЬ?

ПРЕССА
ВСЯ ЗДЕСЬ.



РАЗУМЕЕТСЯ...
НЕТ!



Делегация СССР потребовала, чтобы

- 1) Бобби Фишер извинился;
- 2) президент ФИДЕ осудил его поведение;
- 3) президент ФИДЕ признал, что нарушил правила ФИДЕ, отложив матч на два дня.

Президент Эйве согласился и выпустил официальное заявление.

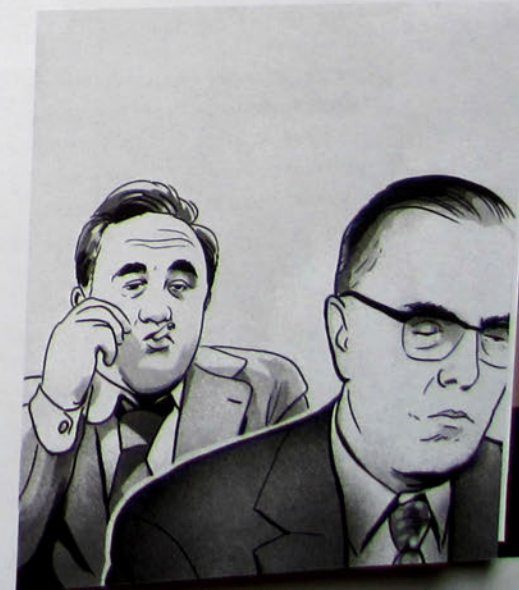


ЭТОМУ ЗАЯВЛЕНИЮ ГРОШ ЦЕНА, ЕСЛИ ФИШЕР НЕ ИЗВИНИТСЯ.



ПО-ХОРОШЕМУ ЕГО ДОЛЖНЫ БЫЛИ ПРИЗНАТЬ ПРОИГРАВШИМ, КОГДА ОН НЕ ЯВИЛСЯ В ПЕРВЫЙ ДЕНЬ.

МЫ ГОТОВЫ ВЫРАЗИТЬ ДОБРУЮ ВОЛЮ И ПРОДОЛЖИТЬ ТУРНИР, НО ОН ДОЛЖЕН ИЗВИНИТЬСЯ.



Никто этого не ожидал,
но Фишер прислал письмо
с извинениями... вроде бы.



Дорогой Борис!

Пожалуйста, примите мои искренние извинения за неуважительное поведение и неявку на церемонию открытия. Я чересчур увлекся дурацким спором о деньгах с исландскими организаторами. Я оскорбил Вас и Вашу страну, СССР, где шахматы играют очень важную роль. Также я хотел бы извиниться перед доктором Эйве, президентом ФИДЕ, перед исландскими организаторами, перед тысячами поклонников шахмат по всему миру и особенно перед миллионами моих поклонников и друзей из США.

Когда я не явился на первую игру, доктор Эйве объявил, что матч будет отложен без всяких санкций для меня. В тот момент Вы никак не возразили. Теперь же мне говорят, что Советская шахматная ассоциация требует признания Вашей победы в первой игре. Время возникновения этого требования ставит под сомнения искренность мотивов Вашей шахматной федерации, ведь они не сразу начали требовать признания Вашей победы.

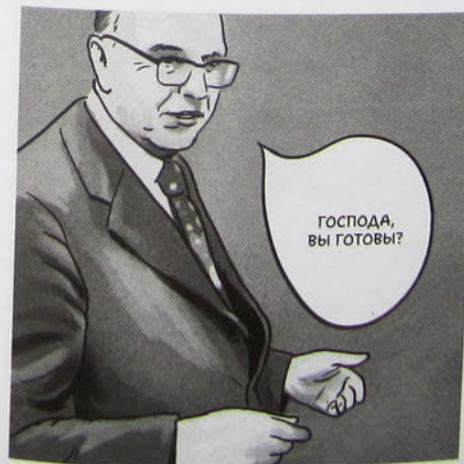
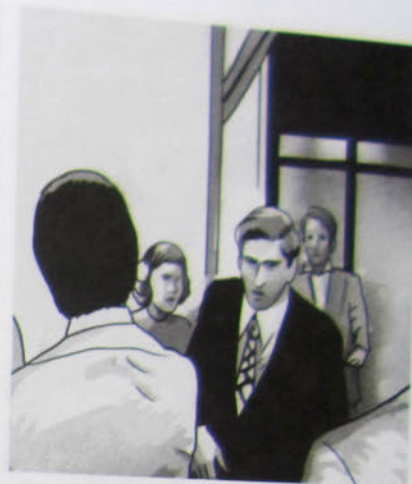
Если это требование будет удовлетворено, Вы получите небывалую фору. Вы и так находитесь в более выигрышном положении – Вам нужно набрать лишь 12 очков из 24, чтобы подтвердить свой титул. Тогда как мне, чтобы завоевать его, нужно 12,5 очка. Если же Ваше требование будет выполнено, Вам будет достаточно получить 11 очков из 23, тогда как мне по-прежнему нужно будет 12,5. Иными словами, мне нужно будет выиграть 3 игры, не проиграв ни одной, только чтобы догнать Ваше изначальное положение. Я не верю, что чемпиону мира нужна такая фора, чтобы играть со мной.

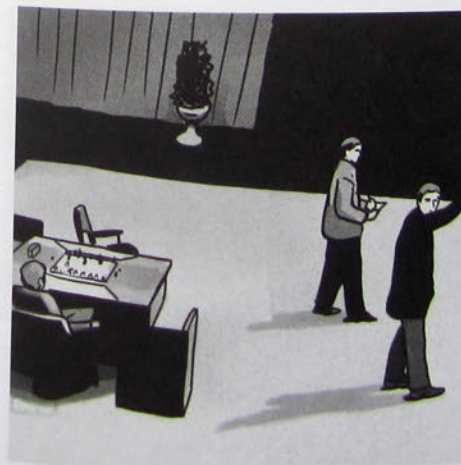
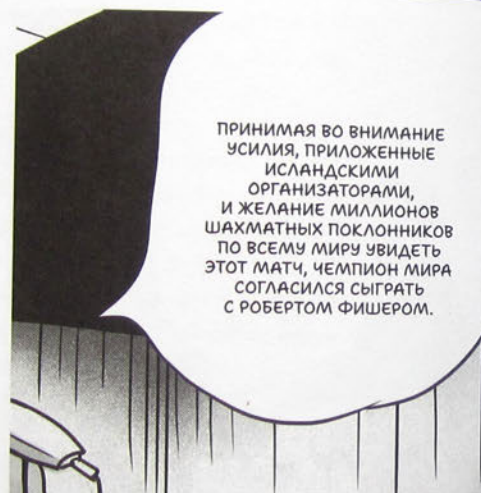
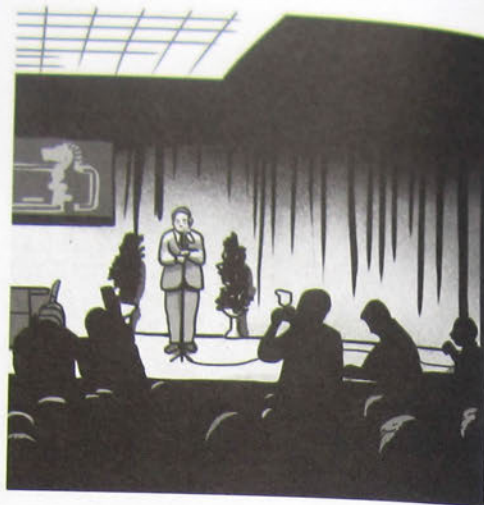
Я знаю Вас как честного человека и спортсмена и с нетерпением жду увлекательных партий с Вами.

Искренне Ваш,

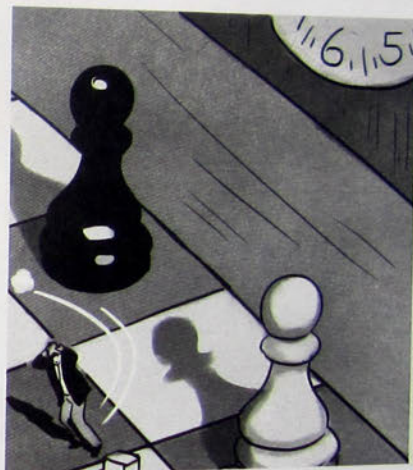
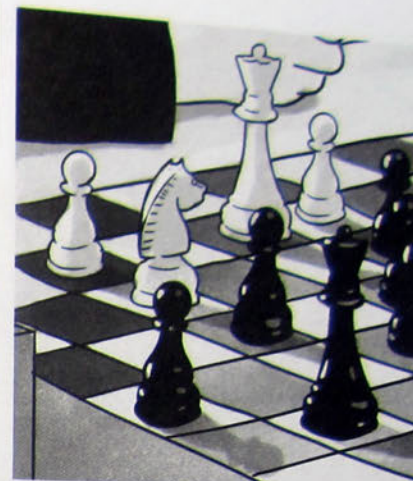
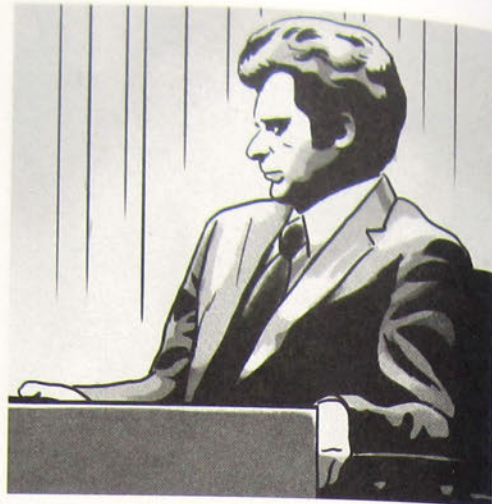
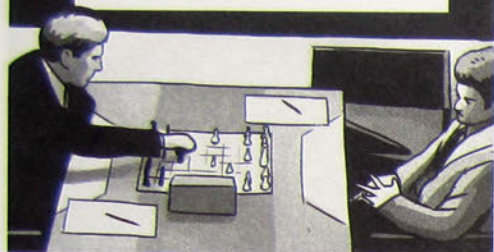
Robert James Fischer

Рейкьявик, 6 июля 1972 г.





11 июля 1972 года
долгожданная
игра началась.
Одинокий американец
из Бруклина против
гегемонии СССР.



НЕ НАДО ЛЬДА.
МОЖЕТЕ ПРИНЕСТИ
МНЕ ВОДЫ И... КАК
НАЗЫВАЕТСЯ ЭТОТ
ВАШ ИСЛАНДСКИЙ
ЙОГУРТ?



НА СТАДИОНЕ
НЕТ СКЫРА.



ЗНАЮ-ЗНАЮ,
НО МЫ ЖЕ
НЕ ХОТИМ, ЧТОБЫ
ФИШЕР ОПЯТЬ
ПСИХАНУЛ.
ДАЛЬШЕ ПО УЛИЦЕ
ЕСТЬ РЕСТОРАН,
СПРОСИТЕ
У НИХ.





Бобби Фишер сдался на 56-м ходу.







Судья Шмид объявил, что, согласно правилам, следующая игра состоится не на сцене, а за кулисами. Он воззвал к спортивному духу Спасского. Тот согласился.



Бобби уже купил билет в Нью-Йорк, когда ему сообщили новости. Его заверили, что камеры убраны, и пообещали полное уединение.



Он опоздал на 8 минут.



МНЕ ОБЕЩАЛИ, ЧТО КАМЕР НЕ БУДЕТ! НО ТАМ КАМЕРА!

Я УХОЖУ.

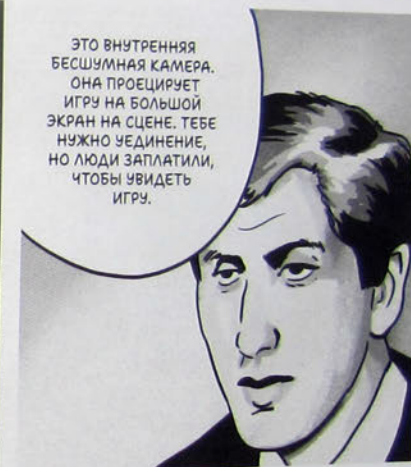


Я ИДУ НА СЦЕНУ И БУДУ ИГРАТЬ ТАМ. НАДОЕЛО ЭТО ВСЕ!



БОРИС, ВЫ СОГЛАСИЛИСЬ ИГРАТЬ ЗДЕСЬ. ВЫ ЖЕ НЕ НАРУШИТЕ СЛОВО?

МНЕ ОБЕЩАЛИ: БЕЗ КАМЕР!



ЭТО ВНУТРЕННЯЯ БЕСШУМНАЯ КАМЕРА. ОНА ПРОЕЦИРУЕТ ИГРУ НА БОЛЬШОЙ ЭКРАН НА СЦЕНЕ. ТЕБЕ НУЖНО УЕДИНЕНИЕ, НО ЛЮДИ ЗАПЛАТИЛИ, ЧТОБЫ УВИДЕТЬ ИГРУ.

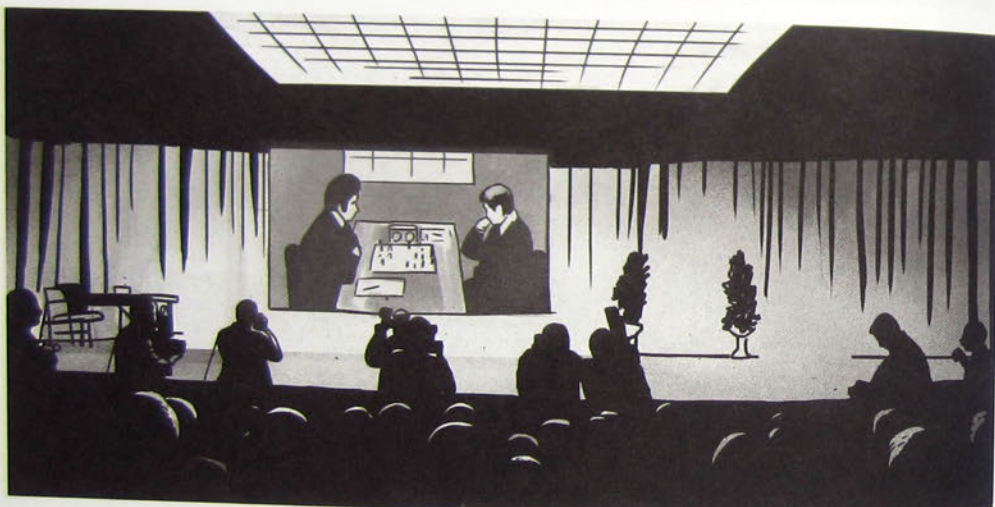
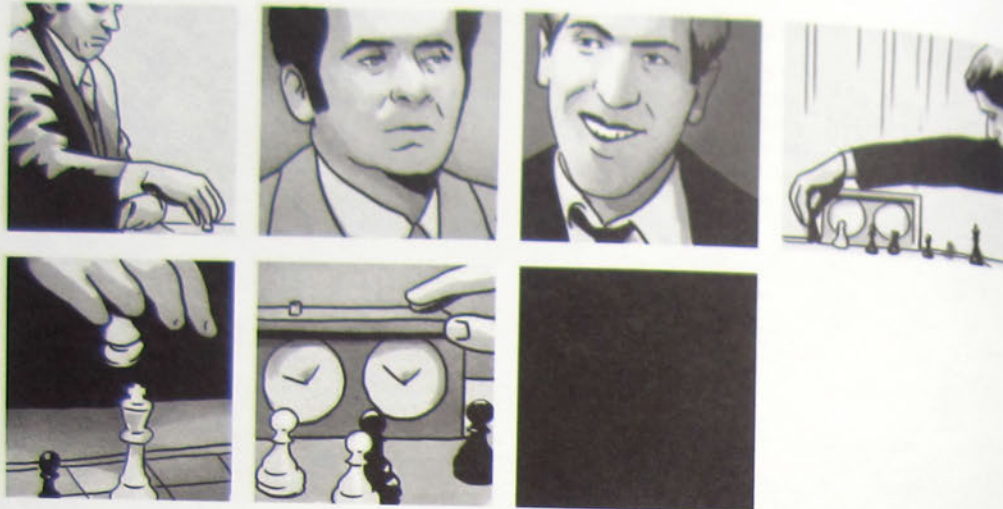


МЫ ТОЛЬКО ПРОЕЦИРУЕМ ИГРУ, ЗАПИСИ НЕ БУДЕТ. МЫ ДЕРЖИМ СВОЕ СЛОВО.

А ТЫ ДОЛЖЕН ДЕРЖАТЬ СВОЕ!



ХОРОШО, Я ПОНИМАЮ.



16 июля Бобби Фишер впервые обыграл Спасского.



18 июля матч продолжился на сцене – как просил Спасский, но без камер – как просил Фишер. Четвертая игра закончилась ничьей. Фишер выиграл пятую и шестую.

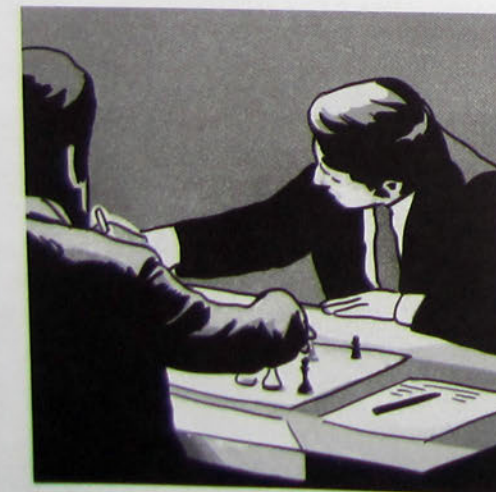
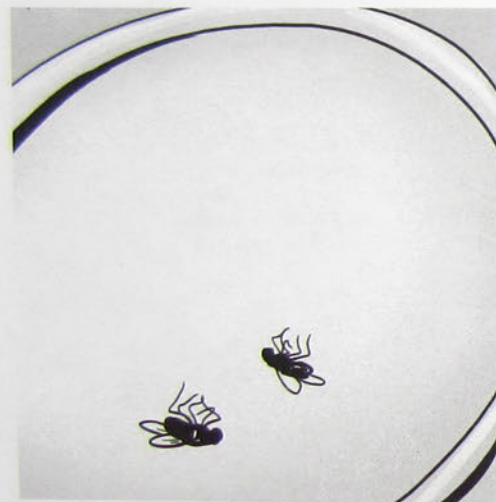


Седьмая – ничья. Восьмая – Фишер. Девятая – ничья, десятую снова выиграл он.



Прошел слух, что США как-то влияют на Спасского – «химическими соединениями, а то и электронными методами». Началось расследование.



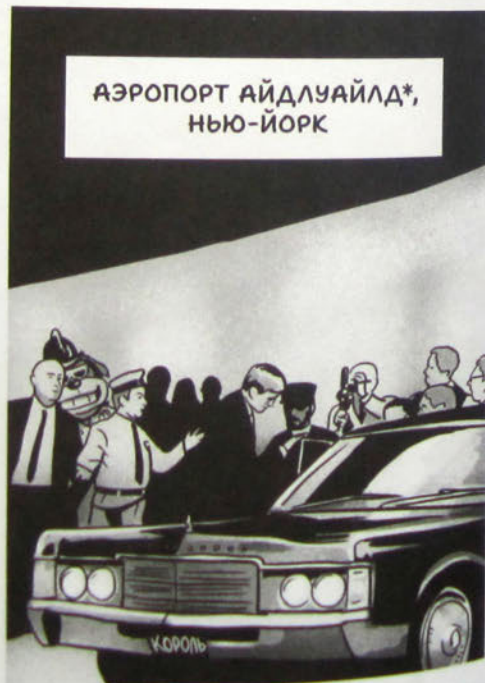


31 АВГУСТА





Итоговый счет был 12,5 : 8,5 в пользу Бобби Фишера, ставшего одиннадцатым чемпионом мира. Спасский выиграл три партии, считая несыгранную вторую, одиннадцать партий сыграли вничью, и Фишер выиграл семь.



* Сейчас аэропорт им. Джона Кеннеди.



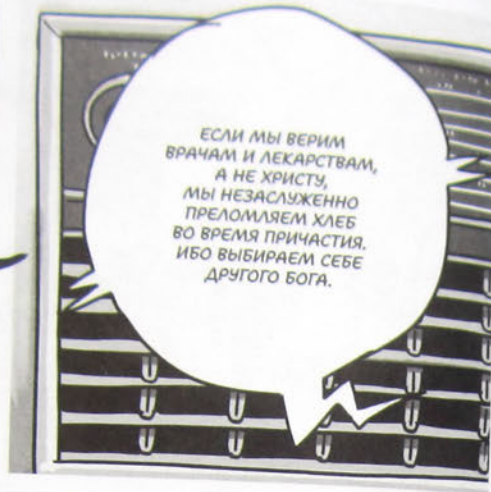
ГЛАВА VII



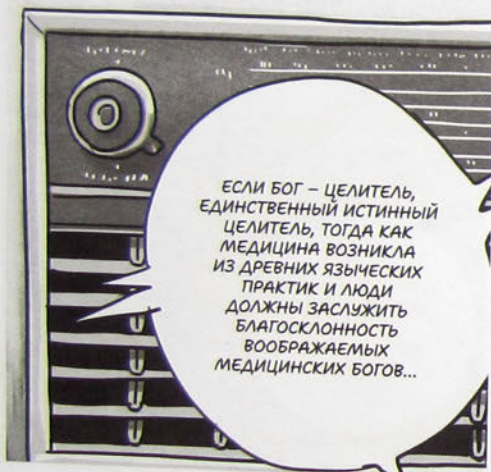
ДА, ДОРОГИЕ
СЛУШАТЕЛИ,
ПРАВИЛЬНЫЙ
ОТВЕТ – А.
ПЛОТСКАЯ
СТРАСТЬ.



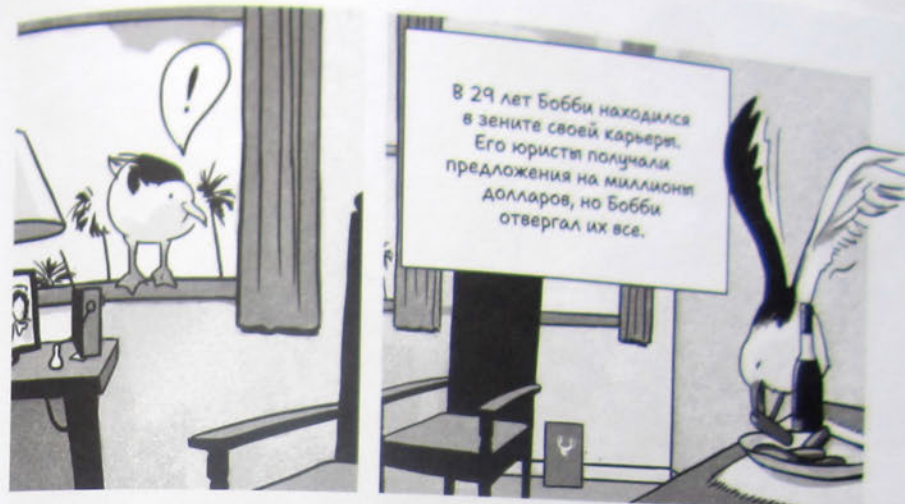
ЕСЛИ МЫ ВЕРИМ
ВРАЧАМ И ЛЕКАРСТВАМ,
А НЕ ХРИСТУ,
МЫ НЕЗАСЛУЖЕННО
ПРЕЛОМАЕМ ХЛЕБ
ВО ВРЕМЯ ПРИЧАСТИЯ,
ИБО ВЫБИРАЕМ СЕБЕ
ДРУГОГО БОГА.



ЕСЛИ БОГ – ЦЕЛИТЕЛЬ,
ЕДИНСТВЕННЫЙ ИСТИННЫЙ
ЦЕЛИТЕЛЬ, ТОГДА КАК
МЕДИЦИНА ВОЗНИКЛА
ИЗ ДРЕВНИХ ЯЗЫЧЕСКИХ
ПРАКТИК И ЛЮДИ
ДОЛЖНЫ ЗАСЛУЖИТЬ
БЛАГОСКЛОННОСТЬ
ВООБРАЖАЕМЫХ
МЕДИЦИНСКИХ БОГОВ...



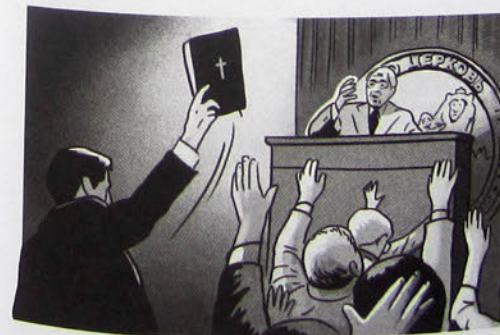
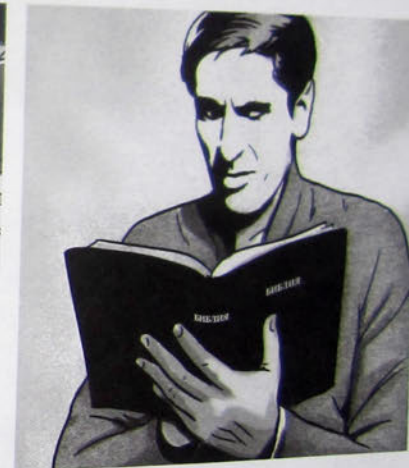
...ЕСЛИ ТАК,
КОМУ ТОГДА
НУЖНЫ
ДОКТОРА?



В 29 лет Бобби находился
в зените своей карьеры.
Его юрсты получали
предложения на миллионы
долларов, но Бобби
отвергал их все.

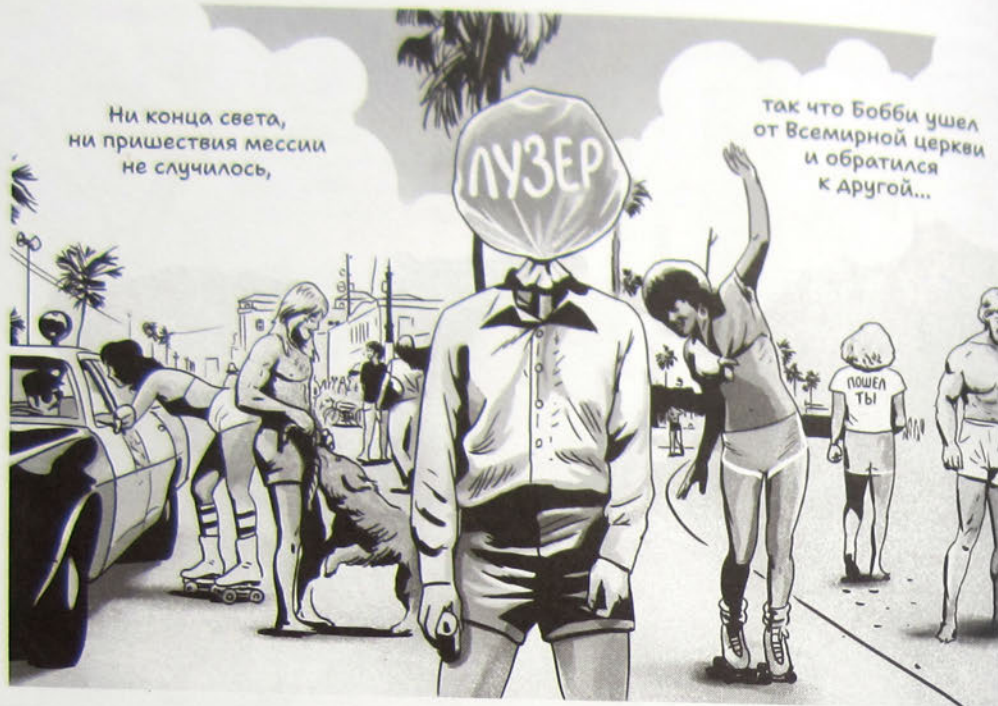


Он переехал в Лос-Анджелес,
где сблизился со Всемирной
церковью Бога, основанной
радиопроповедником
Гербертом В. Армстронгом.



Армстронг предсказывал
мировую катастрофу
и пришествие Мессии
в 1975 году.







НЕ ПОДВОДИ
МИЛЛИОНЫ ЛЮДЕЙ,
КОТОРЫЕ СЧИТАЮТ
ТЕБЯ ГЕНИЕМ
И ОБРАЗЦОМ ДЛЯ
ПОДРАЖАНИЯ.

ТВОЕ
ПОЛОЖЕНИЕ —
ЭТО НЕ ШУТКИ.

НО ДАЖЕ
ЕСЛИ БЫ ТЫ
НЕ БЫЛ ЗНАМЕНИТ,
БЫТЬ ПРОСТО
ПРИЛИЧНЫМ
ЧЕЛОВЕКОМ В НАШЕ
ВРЕМЯ — УЖЕ
НЕПРОСТАЯ
ЗАДАЧА.

КОНЕЧНО,
ЛЕГЧЕ ВСЕГО
ЗАКРЫТЬ
ГЛАЗА.

НО ИМЕННО
ТАК ПОСТУПАЛИ
В НАЦИСТСКОЙ
ГЕРМАНИИ, КОГДА
ЛЮДЕЙ ПЫТАЛИ
И УБИВАЛИ,

ДЕТЕЙ
ТРАВИЛИ
ГАЗОМ, КАК
НАСЕКОМЫХ.

Призываем
всех
к разоружению

ГОРАЗДО УДОБНЕЕ БЫЛО
НИЧЕГО ОБ ЭТОМ НЕ ЗНАТЬ,
НЕ СЛЫШАТЬ И НЕ ГОВОРИТЬ,
ПОТОМУ ЧТО ИНАЧЕ СОВЕСТЬ
ЗАСТАВИЛА БЫ ЧТО-ТО
СДЕЛАТЬ.

ПОМНИ, ЧТО БЫ
НИ СЛУЧАЛОСЬ, ЧТО БЫ
ТЫ НИ ДЕЛАЛ, Я ВСЕГДА
БУДУ ТВОЕЙ МАТЕРЬЮ.
Я НИКОГДА НЕ ОТКАЖУ
ТЕБЕ В ПОМОЩИ,
И НИЧТО НЕ МОЖЕТ
ЭТО ИЗМЕНИТЬ.

ХЛОП ХЛОП

ХЛОП
ХЛОП
ХЛОП

ХЛОП

ХЛОП
ХЛОП

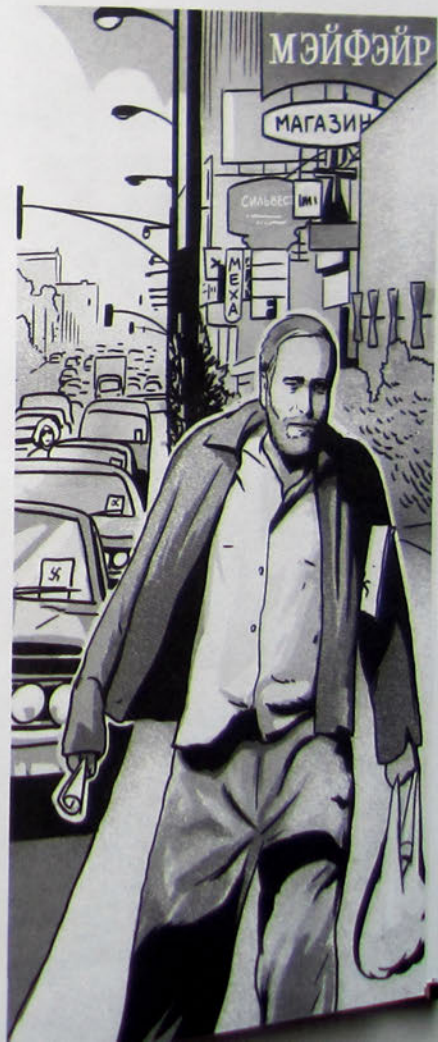


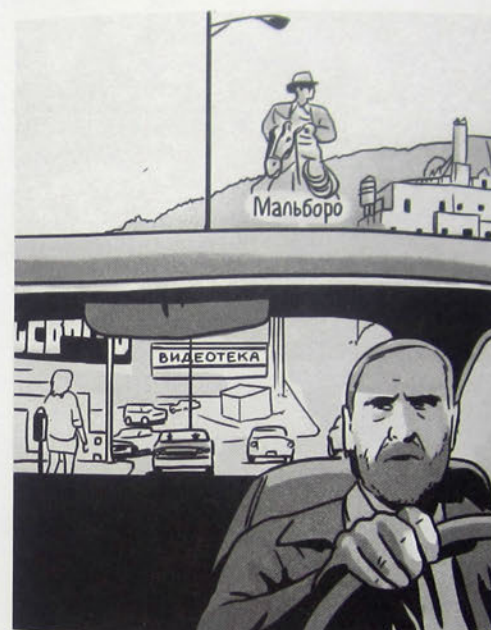
* Hens una sumus — «Мы — одно племя»
(девиз Международной шахматной федерации).

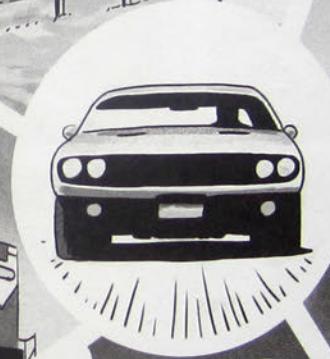
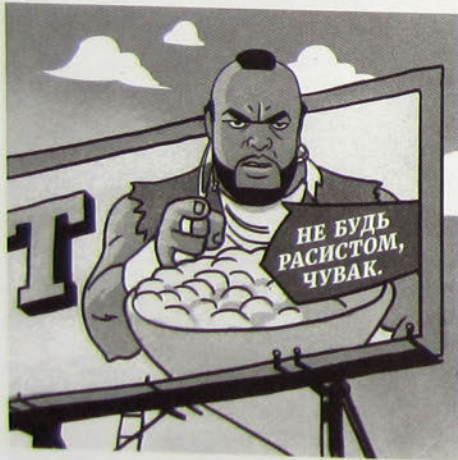
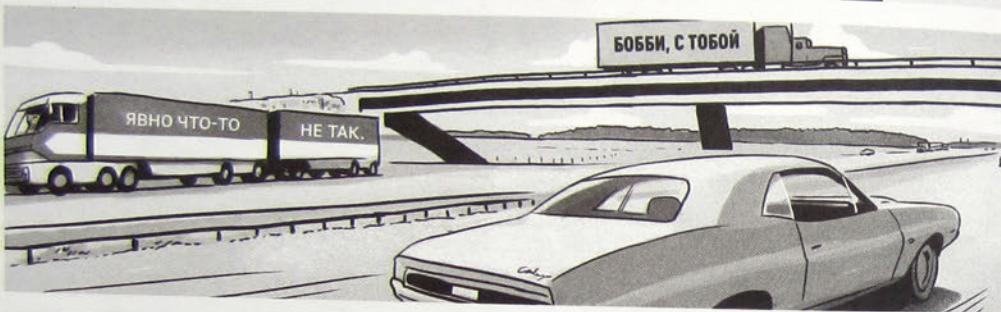
В 1975 году 23-летний
Анатолий Карпов выиграл
все три матча претендентов
и заслужил право сыграть
с чемпионом мира.

Но Фишер
не хотел играть.

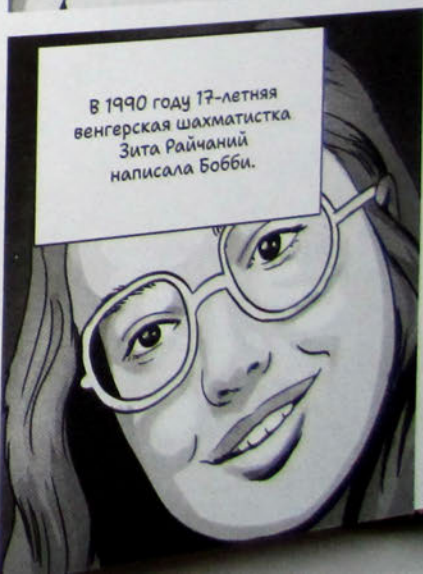
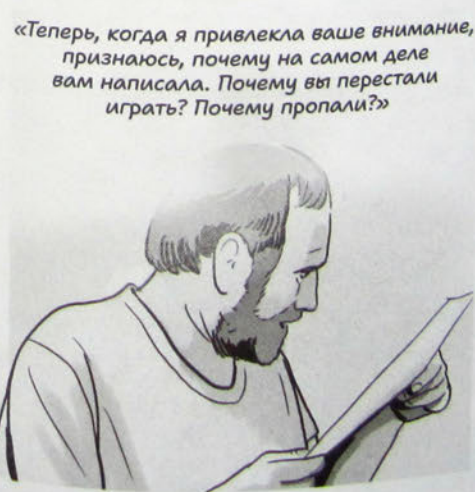
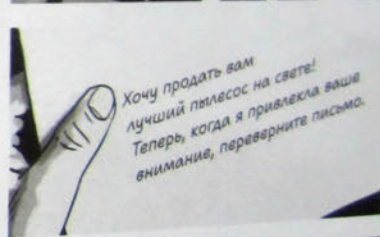
3 апреля 1975 года
Анатолий Карпов
был объявлен 12-м
чемпионом мира,
не сыграв
ни одной партии
за этот титул.

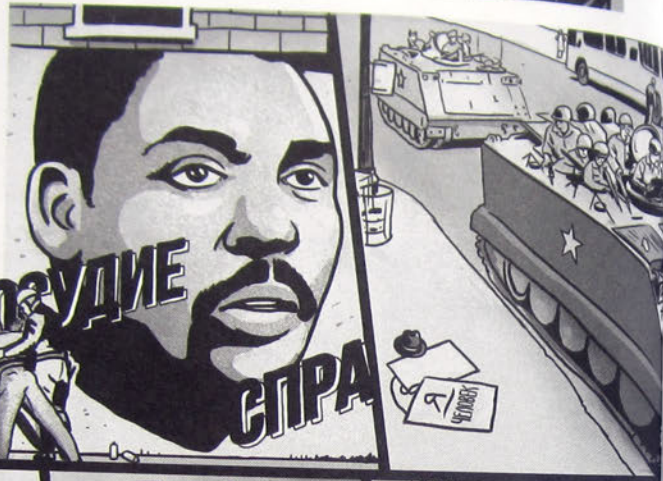


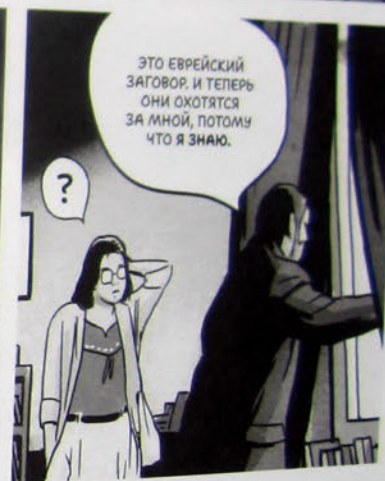
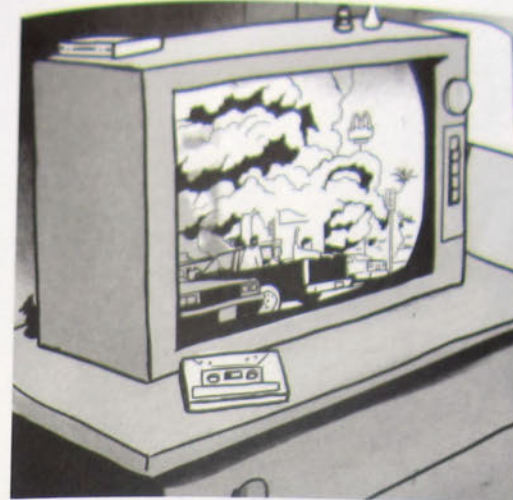






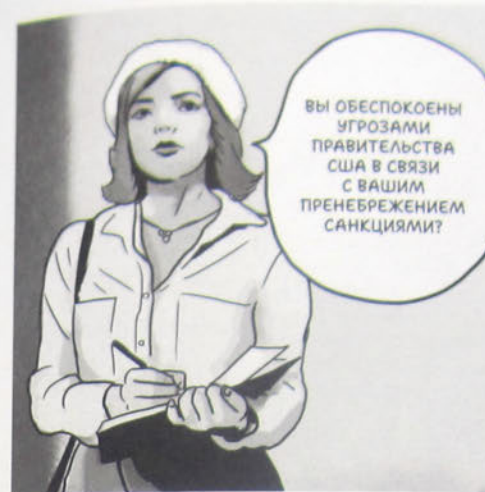




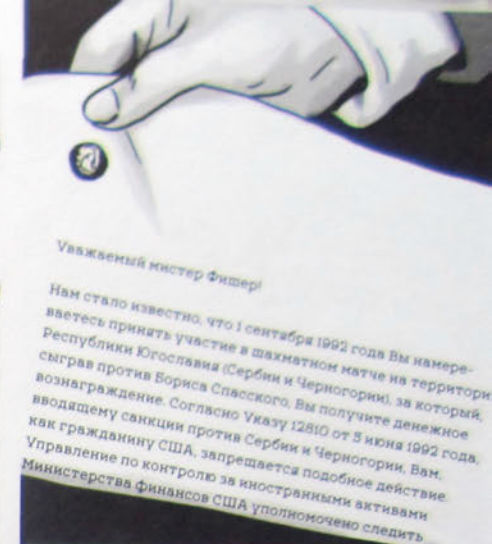


Через два года
после знакомства
Зита приехала
навещать Бобби
в Лос-Анджелес.
Он был на 30 лет
старше ее.





ВЫ ОБЕСПОКОЕНЫ
УГРОЗАМИ
ПРАВИТЕЛЬСТВА
США В СВЯЗИ
С ВАШИМ
ПРЕНЕБРЕЖЕНИЕМ
САНКЦИЯМИ?



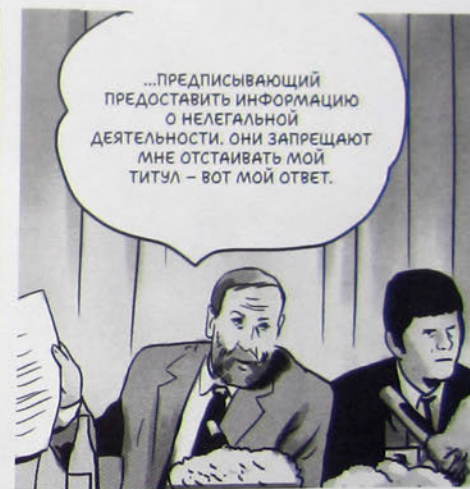
Уважаемый мистер Фишер!

Нам стало известно, что 1 сентября 1992 года Вы намереваетесь принять участие в шахматном матче на территории Республики Югославия (Сербии и Черногории), за который, сыграв против Бориса Спасского, Вы получите денежное вознаграждение. Согласно Указу 12810 от 5 июня 1992 года, вводящему санкции против Сербии и Черногории, Вам, как гражданину США, запрещается подобное действие. Управление по контролю за иностранными активами Министерства финансов США уполномочено следить

У Бобби были финансовые трудности, но то, что он согласился снова сыграть против Бориса Спасского, — скорее всего, заслуга именно Зиты. Югославский миллионер предложил 3,5 миллиона долларов победителю и 1,5 — проигравшему. Фишеру эти деньги были очень нужны.

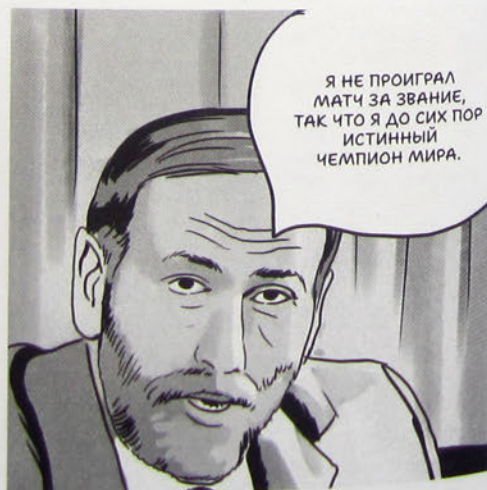


ЭТО ПРИКАЗ
МИНИСТЕРСТВА
ФИНАНСОВ США
ОТ 21 АВГУСТА
1992 ГОДА...



...ПРЕДПИСЫВАЮЩИЙ
ПРЕДОСТАВИТЬ ИНФОРМАЦИЮ
О НЕЛЕГАЛЬНОЙ
ДЕЯТЕЛЬНОСТИ. ОНИ ЗАПРЕЩАЮТ
МНЕ ОТСТАИВАТЬ МОЙ
ТИТУЛ — ВОТ МОЙ ОТВЕТ.

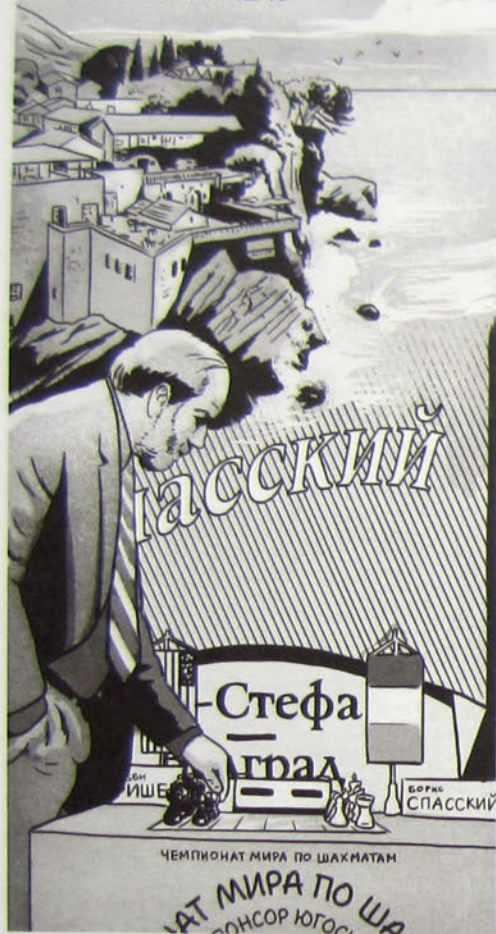
Но поскольку Югославия была под санкциями ООН из-за войны, участие в этом матче грозило Бобби проблемами с законом — налоговая угрожала ему штрафом в 250 000 \$ и 10 годами тюрьмы.



Я НЕ ПРОИГРАЛ
МАТЧ ЗА ЗВАНИЕ,
ТАК ЧТО Я ДО СИХ ПОР
ИСТИННЫЙ
ЧЕМПИОН МИРА.



СВЕТИ-СТЕФАН,
2 СЕНТЯБРЯ 1992 Г.



На следующий
день после того,
как Зита
отпраздновала
свое девятнад-
цатилетие,
Бобби Фишер
праздновал свое
возвращение.



Бобби Фишер
и Борис Спасский
сыграли 30 игр,
матч закончился
5 ноября победой
Фишера со счетом
10 : 5.



15 декабря
1992 года был
выписан ордер
на арест Бобби.

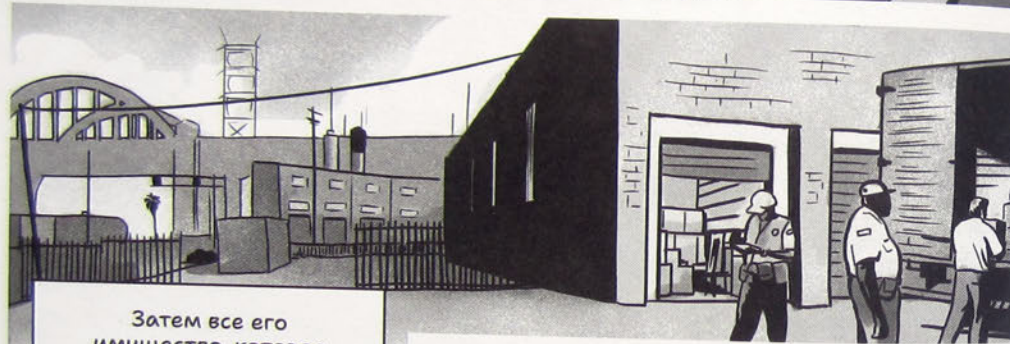
В США он не вернулся.





В 1997 году умерла Регина,
мать Бобби. Через год
у его сестры случился
инсульт, и вскоре она
тоже скончалась.

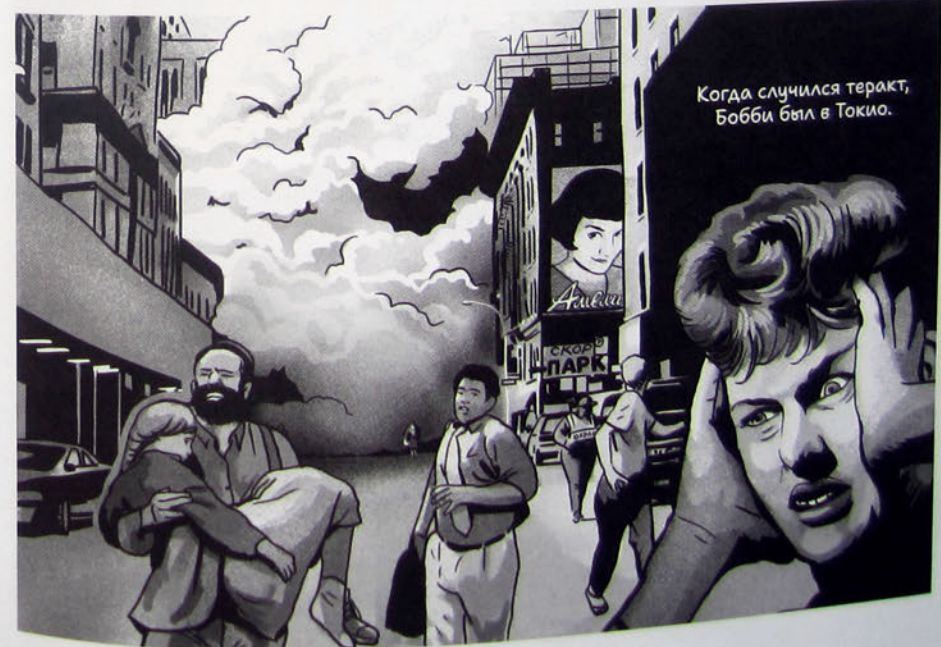
Бобби не приехал на их похороны,
опасаясь ареста.



Затем все его
имущество, которое
хранилось на складе
в Лос-Анджелесе,
было конфисковано —
потому что один
из его юристов забыл
оплатить ежегодные
480 \$ за аренду.



ЭТО ЖЕ
СТОИЛО
МИЛЛИОНЫ
ДОЛЛАРОВ!



Когда случился теракт,
Бобби был в Токио.

ДА, ЭТО
ПРЕКРАСНЫЕ
НОВОСТИ.



ПОРА УЖЕ ДАТЬ
ПО ШАПКЕ
ЧЕРТОВЫМ США.
ПОКОНЧИТЬ
С НИМИ РАЗ
И НАВСЕГДА.



НИКТО
НЕ СДЕЛАЛ
ДЛЯ США БОЛЬШЕ,
ЧЕМ Я. Я В ЭТОМ
УВЕРЕН.



ЗНАЕТЕ,
КОГДА
Я ВЫИГРАЛ
ЧЕМПИОНАТ
МИРА
В 1972-М...



オン

ВЫ РАДУЕТЕСЬ
ТОМУ, ЧТО
ПРОИЗОШЛО?



ДА,
Я АПЛОДИРУЮ
СТОЯ...



...У США БЫЛА
РЕПУТАЦИЯ
ФУТБОЛЬНОЙ СТРАНЫ,
БАСКЕТБОЛЬНОЙ...



...НО НИКТО
НЕ ДУМАЛ, ЧТО ЭТО
ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНАЯ
СТРАНА.



К ЧЕРТУ США!
ХОЧУ УВИДЕТЬ,
КАК ИХ СОТРУТ
С ЛИЦА ЗЕМЛИ.



СКОЛЬКО
ВСЕГО
Я СДЕЛАЛ
ДЛЯ США!



ИМЕННО
БЛАГОДАРА
МНЕ ВСЕ
ПОМЕНЯЛОСЬ,
ЯСНО?







ГЛАВА VIII



Не зная, к кому
еще обратиться,
Бобби связался
со своим исландским
телохранителем.

МНЕ НУЖНА
ПОМОЩЬ. Я ХОЧУ
ПОЛУЧИТЬ УБЕЖИЩЕ
В ИСЛАНДИИ.
ВЫ МОЖЕТЕ
МНЕ ПОМОЧЬ?



МИСТЕР
ФИШЕР,
Я УЗНАЮ,
ЧТО МОЖНО
СДЕЛАТЬ.

Исландия предоставила
ему гражданство.
23 марта 2005 года Бобби
выпустили из тюремной
камеры и препроводили
в Исландию.

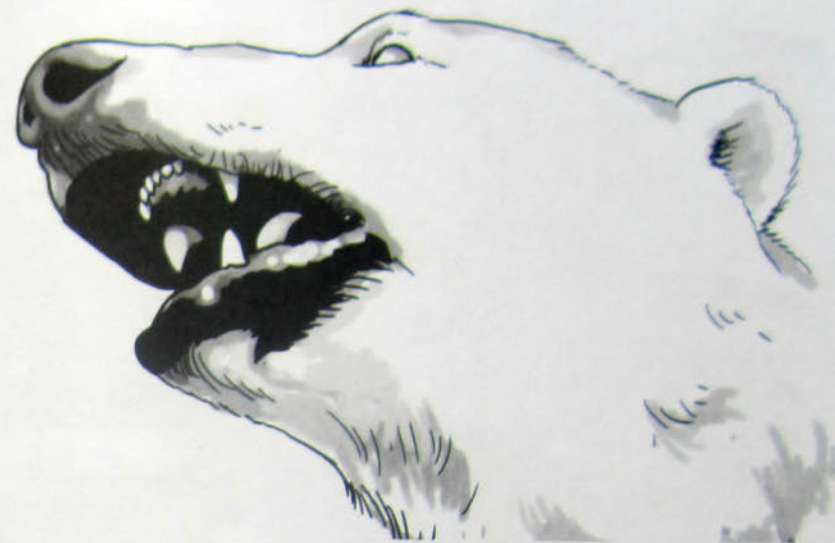




Бобби чувствовал себя в Исландии
словно в ловушке. И вскоре
растерял тех немногих друзей,
которые у него там были.



А потом он заболел.

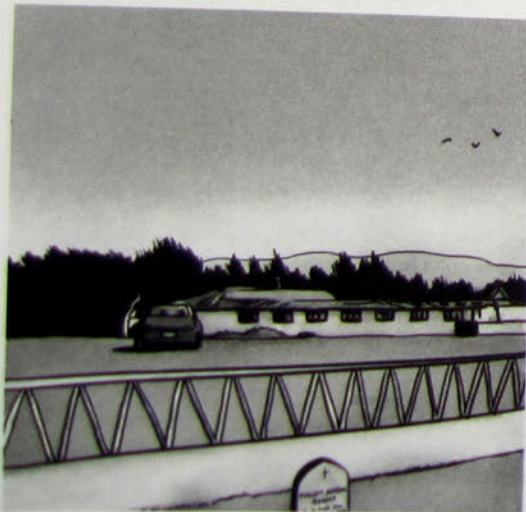
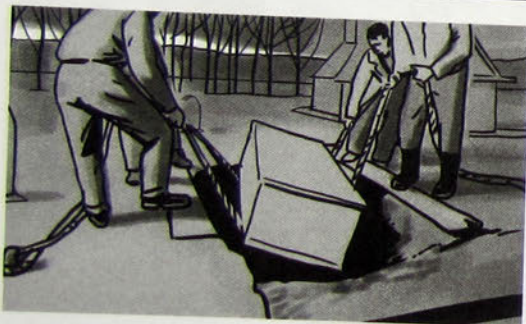


17 января 2008 года Бобби Фишер умер.
Ему было 64 года — столько же, сколько клеток
на шахматной доске.





Он похоронен в деревне Селфосс,
в 40 километрах от Рейкьявика.





В жизни Бобби Фишера (1943–2008) было немало крутых поворотов. От одинокого детства через космические успехи в турнирных шахматах к упадку, психической болезни и бесчестью. Действие «Черных и белых» начинается в Бруклине, где Бобби родился и воспитывался матерью. К подростковому возрасту он утвердился в роли одиночки и бросил школу. Но это уже не имело значения, потому что он нашел свое истинное призвание – шахматы.

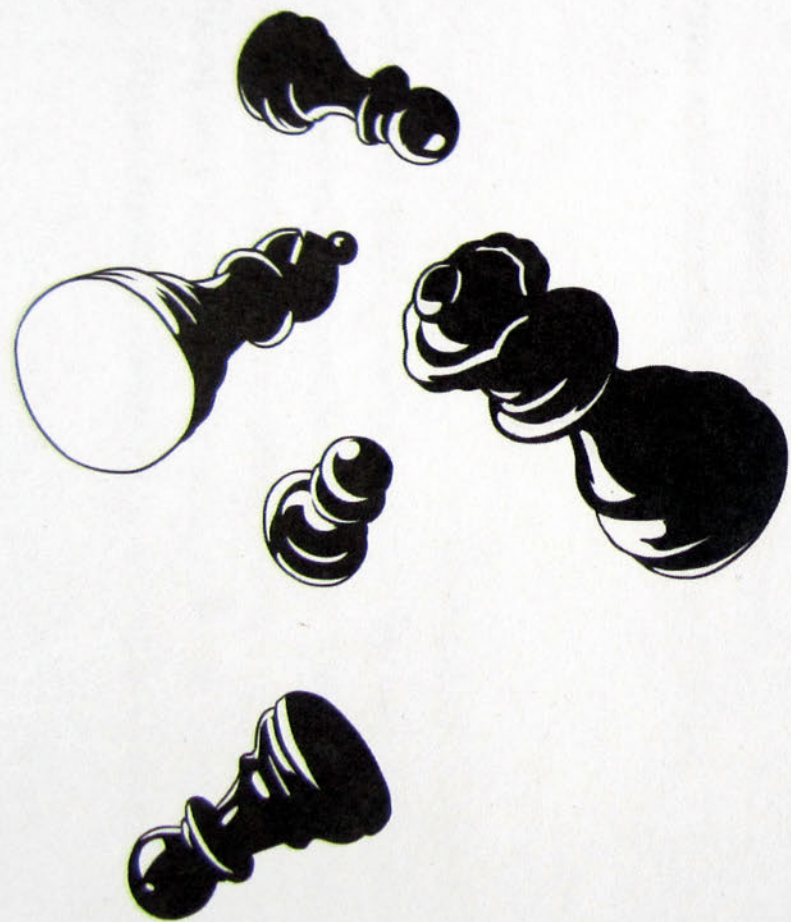
Фишер стал самым молодым чемпионом США по шахматам и самым юным гроссмейстером в истории. В 1972 году, в разгар холодной войны, он сразился с советским чемпионом Борисом Спасским – многие называют эту игру главным матчем века. Никогда раньше шахматы не привлекали столько внимания по всему миру. В 29 лет Фишер достиг шахматного олимпа и... пропал.

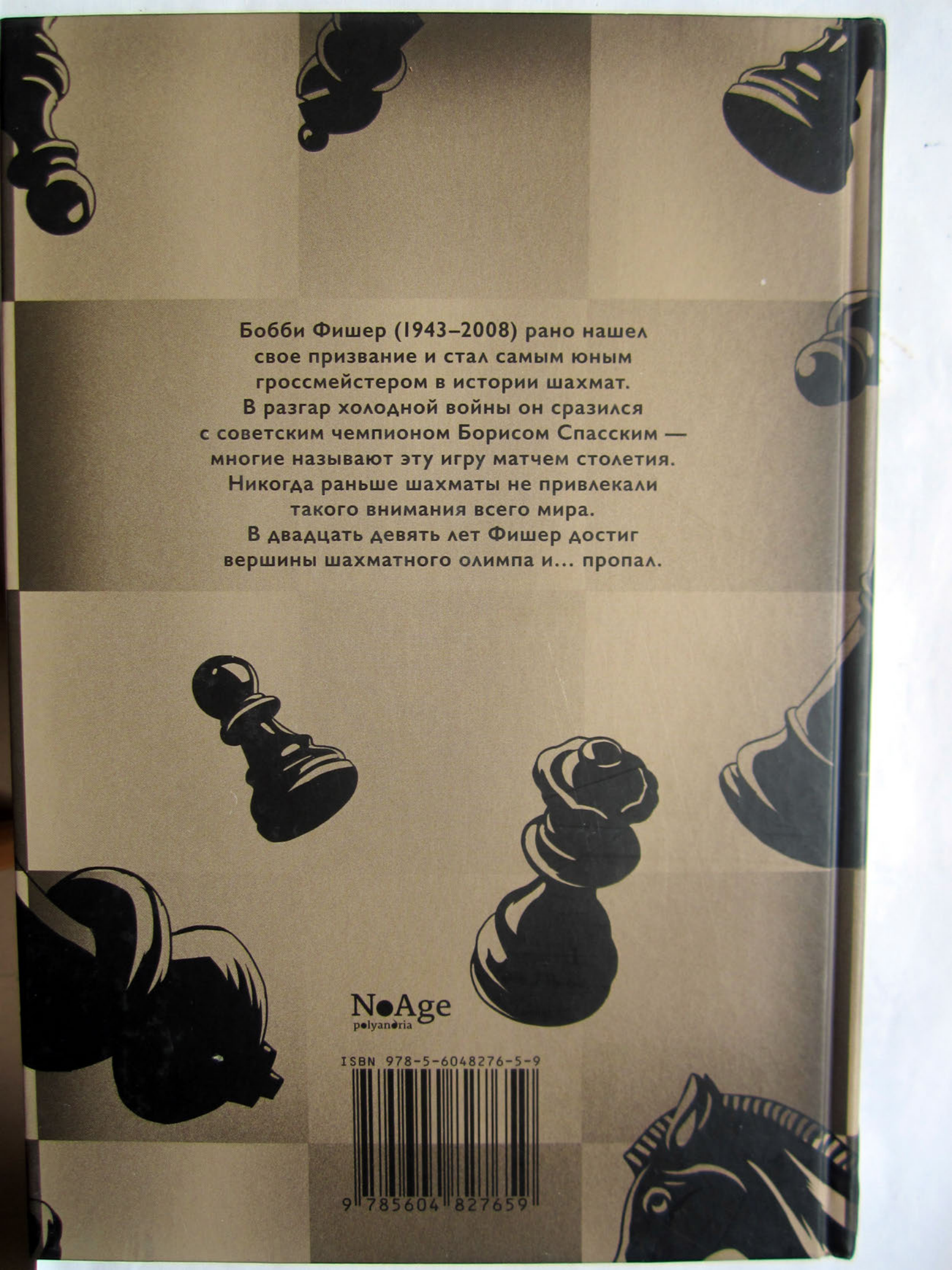
Им овладела паранойя, он погряз в антисемитских теориях заговора (хотя сам был евреем) – и умер в изгнании в Исландии.

«Черные и белые» – это великолепная работа автора комикса Хулиана Волоха и иллюстратора Вагнера Виллиана, рассказывающая историю странного гения в контексте времени и влияния, которое великий шахматист оказал на поп-культуру. «Черные и белые» – это первый графический роман, посвященный жизни Бобби Фишера и осмысляющий его наследие.

Хулиан Волох родился в семье страстных шахматистов. Он и сам играл с детства, но титул мастера так и не заслужил. Однако заслужил право называться автором графических новелл и выпустил несколько международно признанных книг. Живет на родине Бобби Фишера, в Нью-Йорке, регулярно играет в шахматы с сыновьями.

Вагнер Виллиан – художник-комиксист, просто художник, писатель и редактор. Получил все важные комиксные награды Бразилии, такие как Prêmio Jabuti, Troféu HQMIX и Troféu Gramop de Ouro. Издавался во Франции, Португалии, Германии, Испании, Чехии и Польше. Живет в Сан-Паулу.



The background of the entire page is a light brown and tan checkered pattern, reminiscent of a chessboard. Various chess pieces are scattered across the board: a king, queen, rook, knight, and pawns. Some pieces are in the corners, while others are more centrally located. The pieces are rendered in a stylized, high-contrast black and white manner.

Бобби Фишер (1943–2008) рано нашел
свое призвание и стал самым юным
гроссмейстером в истории шахмат.

В разгар холодной войны он сразился
с советским чемпионом Борисом Спасским —
многие называют эту игру матчем столетия.

Никогда раньше шахматы не привлекали
такого внимания всего мира.

В двадцать девять лет Фишер достиг
вершины шахматного олимпа и... пропал.

NoAge
polyanoria

ISBN 978-5-6048276-5-9



9 785604 827659